

USER MANUAL



SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	3
2. OHUTUSJUHISED.....	4
3. TOOTE INFOLEHT.....	6
4. JUHTPANEEL.....	7
5. PROGRAMMID.....	7
6. SEADED.....	10
7. VALIKUD.....	14
8. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST.....	14
9. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	16
10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	17
11. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	18
12. TÖRKEOTSING.....	21
13. TOOTEKIRJELDUS.....	24
14. TÄIENDAVALD TEHNILISED ANDMED.....	25

PARIMATE TULEMUSTE SAAVUTAMISEKS

Täname teid selle AEG toote valimise eest. Lõime toote, mis võimaldab teil aastaid nautida laitmatuid tulemusi ning lisaime elu lihtsamaks ja kergemaks muutvaid innovaatilisi tehnoloogiaid – omadusi, mida te tavaliste seadmete juures ei pruugi leida. Leidke mõni minut aega ning lugege, kuidas seadmega parimaid tulemusi saavutada.

Külastage meie veebisaiti:



Kasutusnõuanded, brošüürid, veaotsing, teenindusinfo:
www.aeg.com/webselfservice



Registreerige oma toode parema teeninduse saamiseks:
www.registreaeg.com




Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:
www.aeg.com/shop


KLIENDITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed: Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.

Andmed leiate andmesildilt.

 Hoiatus / oluline ohutusinfo

 Üldine informatsioon ja nõuanded

 Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. ⚠ OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärust kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

- Üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse erivajadusega või oskuste ja teadmisteta inimesed võivad seda seadet kasutada vaid järelevalve olemasolul ja juhul, kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevat ohte.
- 3 kuni 8-aastased lapsed ning väga ulatuslikud ja kompleksed puuetega inimesed peavad olema seadmest eemal, välja arvatud juhul, kui neid pidevalt jälgitakse.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemale hoida, välja arvatud juhul, kui neid pidevalt jälgitakse.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuks.
- Hoidke lapsed ja väikesed koduloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Ilma järelevalveta ei tohi lapsel seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

1.2 Üldine ohutus

- See seade on mõeldud kasutamiseks koduses majapidamises või muudes sarnastes kohtades, näiteks:
 - talumajapidamistes, personalile mõeldud köökides, kauplustes, kontorites ja mujal;
 - hotellides, motellides ja muudes majutuskohtades.
- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.

- Kasutatava vee surve (minimaalne ja maksimaalne) peab jääma vahemikku 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bar (MPa)
- Järgige kohalikku maksimaalset 15 taset.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuses või lihtsalt kvalifitseeritud isiku poolt.
- Pange söögiriistad söögiriistade korvi teravama otsaga allapoole või horisontaalasendis söögiriistade sahtlisse teravama servaga allapoole.
- Ärge jätke seadme ust lahti, kui selle juurest ära lähete, sest keegi võib kogemata ukse taha komistada.
- Enne mis tahes hooldust lülitage seade alati välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks survestatud vee- ega aurupihustit.
- Kui seadme põhjas on ventilatsiooniaugud, ei tohi need olla tõkestatud (nt vaibaga).
- Seade tuleb veevarustusega ühendada kaasasolevate uute voolikukomplektide abil. Vanu voolikukomplekte kasutada ei tohi.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine



HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Ohutuse tagamiseks ärge kasutage seadet enne, kui see on kõigimööblisse sisse ehitatud.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Ärge paigaldage seadet ruumi, mille temperatuur on alla 0 °C.
- Paigaldage seade ohutusse ja sobivasse kohta, mis vastab paigaldusnõuetele.

2.2 Elektriühendus



HOIATUS!

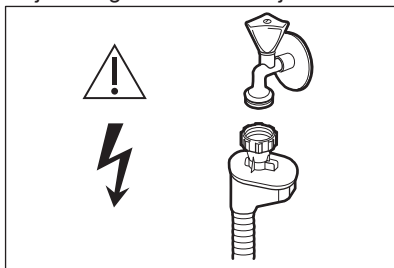
Tulekahju- ja elektrilöögioht!

- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriaundmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupesast.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Kui seadme toitekaabel tuleb välja vahetada, siis pöörduge meie hoolduskeskusesse.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.

- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tõmmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.
- See seade vastab EÜ direktiividele.
- Selle seadme juurde kuulub 13 A toitepistik. Kui on vaja vahetada toitepistikus olevat kaitset, kasutage 13 A ASTA (BS 1362) kaitset (ainult UK ja Iirimaa).

2.3 Veeühendus

- Vältige veevoolikute kahjustamist.
- Enne ühendamist uute või pikalt kasutamata torudega või pärast parandustöid või uute seadeldiste (nt veemõõdikute) paigaldamist laske veel mõnda aega voolata, kuni see on puhas ja selge.
- Seadme esmakordsel kasutamisel ja pärast seda kontrollige, ega kuskil pole lekkeid.
- Vee sisselaskevoolikul on kaitseklapp ja kattega sisemine toitejuhe.



! **HOIATUS!**
Ohtlik pinge.

- Kui vee sisselaskevoolik on kahjustada saanud, sulgege kohe veekraan ja eemaldage pistik seinakontaktist. Vee sisselaskevooliku asendamiseks võtke ühendust hoolduskeskusega.

2.4 Kasutamine

- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määratud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.

- Nõudepesumasina pesuained on ohtlikud. Järgige pesuainepakendil olevaid ohutusjuhiseid.
- Ärge jooge ega kasutage seadmes olnud vett.
- Ärge eemaldage nõusid seadmest enne, kui programm on lõppenud. Nõudele võib jääda veidi pesuainet.
- Ärge seadme avatud uksele istuge ega seiske.
- Kui avate ukse pesuprogrammi töötamise ajal, võib ukse vahelt välja paiskuda kuuma auru.

2.5 Sisevalgustus



HOIATUS!
Vigastusoht!

- Sellel seadmel on sisevalgusti, mis süttib, kui uks avatakse ja kustub, kui uks suletakse.
- See valgustitüüp on mõeldud kasutamiseks üksnes selles seadmes. Ärge kasutage seda ruumide valgustamiseks.
- Sisevalgustuse vahetamiseks võtke ühendust teeninduskeskusega.

2.6 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Kasutage ainult originaalvaruosi.

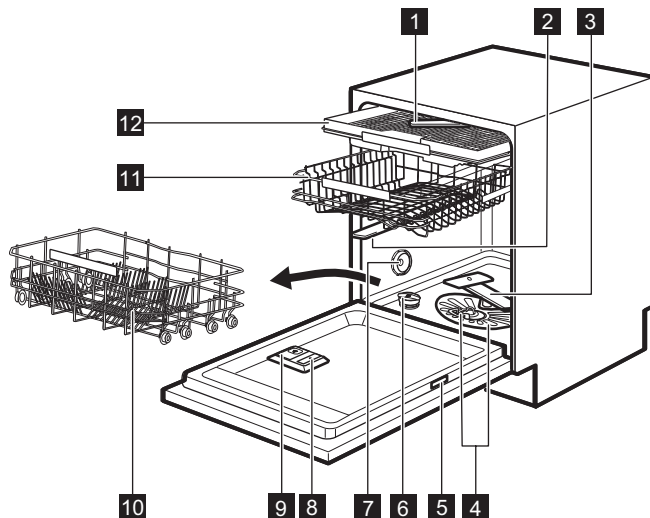
2.7 Jäätmekäitlus



HOIATUS!
Lämbumis- või vigastusoht!

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Eemaldage seadme ukse fiksaator, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.

3. TOOTE INFOLEHT



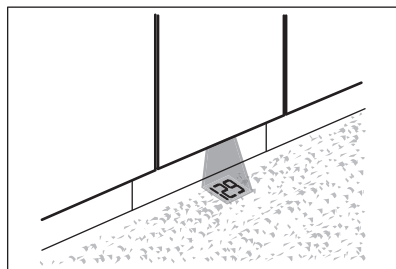
- 1** Pealne pihustikonsool
- 2** Ülemine pihustikonsool
- 3** Alumine pihustikonsool
- 4** Filtrid
- 5** Andmesilt
- 6** Soolamahuti
- 7** Ventilatsiooniaava

- 8** Loputusvahendi jaotur
- 9** Pesuaine jaotur
- 10** Alumine korv
- 11** Ülemine korv
- 12** Söögiiristade sahtel

3.1 TimeBeam

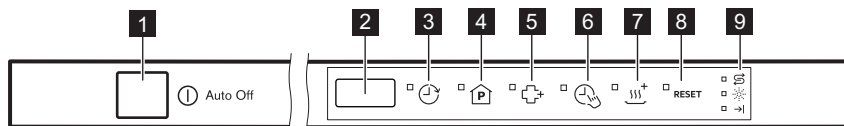
TimeBeam kuvab seadme ette põrandale järgmise teabe:

- Programmi kestuse, kui programm käivitub.
- **0:00** ja **CLEAN**, kui programm on lõppenud.
- **DELAY** ja pöördloenduse kestuse, kui viitkäivitus algab.
- Häirekoodi seadme rikke korral.



Kui AirDry lülitatakse sisse kuivatusfaasi ajal, ei pruugi põrandale projitseeritav info täielikult nähtav olla. Käimasoleva programmi järelejäänud aega näete juhtpaneeli näidikult.

4. JUHTPANEEL



- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| 1 Sisse/välja-nupp | 6 TimeSaver puutenupp |
| 2 Ekraan | 7 XtraDry puutenupp |
| 3 Delay puutenupp | 8 RESET puutenupp |
| 4 Program puutenupp | 9 Indikaatorid |
| 5 XtraHygiene puutenupp | |

4.1 Indikaatorid




Indikaator	Kirjeldus
	Soolaindikaator. Põleb, kui soolamahuti vajab täitmist.
	Loputusvahendi indikaator. Põleb, kui loputusvahendi jaotur vajab täitmist.
	Lõpuindikaator. Põleb, kui programm on lõppenud.


5. PROGRAMMID

Tabelis olevate programmide nummerdus (P1, P2 jne) kajastab nende järjestust juhtpaneelil.

Tabelis olevate programmide järjekord ei pruugi kajastada nende järjestust juhtpaneelil.

Programm	Määrdumise tase Pestavate esemete tüüp	Programmitsüklid	Valikud
P1 ECO 1)	<ul style="list-style-type: none"> Keskmiselt määratud nõud Keraamika ja söögiriistad 	<ul style="list-style-type: none"> Eelpesu Pesu 50 °C Loputamine Kuivatamine 	<ul style="list-style-type: none"> XtraHygiene XtraDry
P2 AUTO SENSE 2)	<ul style="list-style-type: none"> Kõik Keraamika, söögiriistad, potid ja pannid 	<ul style="list-style-type: none"> Eelpesu Pesu temperatuuril 45 °C kuni 70 °C Loputamine Kuivatamine 	<ul style="list-style-type: none"> XtraHygiene XtraDry

Programm	Määrumise tase Pestavate esemete tüüp	Programmitsükliid	Valikud
P6 PRO ZONE 3)	<ul style="list-style-type: none"> • Erinev määrumistase • Keraamika, söögiriistad, potid ja pannid 	<ul style="list-style-type: none"> • Eelpesu • Pesu 50 °C ja 65 °C • Loputamine • Kuivatamine 	<ul style="list-style-type: none"> • TimeSaver • XtraDry
P3  4)	<ul style="list-style-type: none"> • Väga määrunud nõud • Keraamika, söögiriistad, potid ja pannid 	<ul style="list-style-type: none"> • Eelpesu • Pesu 70 °C • Loputamine • Kuivatamine 	<ul style="list-style-type: none"> • TimeSaver • XtraHygiene • XtraDry
P4 89MIN 5)	<ul style="list-style-type: none"> • Keskmiselt määrunud nõud • Keraamika ja söögiriistad 	<ul style="list-style-type: none"> • Pesu 60 °C • Loputamine • Kuivatamine 	<ul style="list-style-type: none"> • XtraHygiene • XtraDry
P5 30MIN 6)	<ul style="list-style-type: none"> • Kergelt määrunud nõud • Keraamika ja söögiriistad 	<ul style="list-style-type: none"> • Pesu 60 °C • Loputamine 	<ul style="list-style-type: none"> • XtraHygiene • XtraDry
P7  7)	<ul style="list-style-type: none"> • Kergelt või keskmiselt määrunud nõud • Õrn keraamika ja klaasnõud 	<ul style="list-style-type: none"> • Pesu 45 °C • Loputamine • Kuivatamine 	<ul style="list-style-type: none"> • XtraDry
P8 SILENT 8)	<ul style="list-style-type: none"> • Keskmiselt määrunud nõud • Keraamika ja söögiriistad 	<ul style="list-style-type: none"> • Eelpesu • Pesu 50 °C • Loputamine • Kuivatamine 	<ul style="list-style-type: none"> • XtraDry
P9  9)	<ul style="list-style-type: none"> • Kõik 	<ul style="list-style-type: none"> • Eelpesu 	

Programm	Määrumise tase Pestavate esemete tüüp	Programmitsüklid	Valikud
P0  10)	<ul style="list-style-type: none"> Ilma nõudeta 	<ul style="list-style-type: none"> Isepuhastuv 	

1) See programm kasutab keskmiselt määratud keraamika ja söögiriistade pesemiseks vett ja energiat kõige säästlikumalt. See on katseinstituutide standardprogramm.

2) Masin tuvastab määrumise taseme ja korvis olevate nõude koguse. See reguleerib automaatselt vee temperatuuri ja kogust, energiatarvet ning programmi kestust.

3) See programm sobib erineva määrumistasemega nõude pesemiseks. Asetage väga määratud nõud alumisse korvi ja keskmiselt määratud nõud ülemisse korvi. Alumises korvis oleva vee rõhk ja temperatuur on suurem kui ülemises korvis.

4) See programm on ette nähtud väga määratud nõude pesemiseks suure veesurvega ja kõrgel temperatuuril.

5) See programm sobib keskmiselt määratud nõude pesemiseks.

6) See programm sobib äsja või kergelt määratud nõude pesemiseks lühikese aja jooksul täis- või poolkoormusel.


7) See programm reguleerib veetemperatuuri, et tagada eriline hooldus õrnade nõude, eriti klaasnõude korral.




8) See on kõige vaiksem programm. Pump töötab väga madalal kiirusel, et vähendada masina tekitatavat müra. Madala kiiruse tõttu töötab programm kauem.

9) Selle programmiga saate toidujäänused taldrikutelt kiiresti maha loputada ja vältida masinas halbade lõhnade tekkimist. Ärge kasutage selle programmiga koos puhastusvahendit.

10) See programm on mõeldud masina sisemuse puhastamiseks kiiresti ja tõhusalt. See eemaldab kogunenud kattakivi ja rasva. Programmi tuleks käitada vähemalt iga kahe kuu järel tühjalt, kasutades kattakivi eemaldajat või nõudepesumasinate jaoks mõeldud puhastusvahendit.

5.1 Tarbimisväärtused

Programm 1)	Vesi (l)	Energia (kWh)	Kestus (min)
P1 ECO	11	0.857	235
P2 AUTO SENSE	8 - 15	0.7 - 1.7	46 - 170
P6 PRO ZONE	14 - 16	1.2 - 1.5	160 - 180
P3 	12.5 - 14.5	1.4 - 1.7	170 - 190
P4 89MIN	12.9	1.14	89

Programm 1)	Vesi (l)	Energia (kWh)	Kestus (min)
P5 30MIN	10	0.9	30
P7 	12 - 14	0.8 - 1.0	82 - 92
P8 SILENT	12 - 13	1.1 - 1.3	230 - 250
P9 	4	0.1	14
P0 	10	0.86	60 - 70

1) Tarbimisväärtused võivad muutuda olenevalt vee survest ja temperatuurist, erinevast vooluvarustusest, valikutest ja nõude kogusest.

5.2 Teave testimisasutustele

Vajaliku teabe saamiseks testide läbiviimise kohta (nt vastavalt standardile EN60436) saate e-kiri aadressil:

info.test@dishwasher-production.com

Lisage oma taotlusse ka tootenumber (PNC), mille leiате andmesildilt.

Kui teil on oma nõudepesumasina kohta muid küsimusi, vaadake seadmega kaasasolevat hooldusjuhendit.

6. SEADED

6.1 Programmi valiku režiim ja kasutajarežiim

Kui seade on programmi valimise režiimis, saab valida sobiva programmi ja sisestada kasutajarežiimi.

Kasutajarežiimi puhul saadaolevad valikud:

- Veepehmedaja taset vastavalt vee karedusele.
- Tühja loputusvahendi jaoturimärkuandmise sisse- või väljalülitamist.
- Loputusvahendi taset vastavalt vajalikule kogusele.
- Programmi lõppu tähistavate helisignaalide sisse- või väljalülitamist.
- Funktsiooni TimeBeam värvivalik.
- Valiku AirDry sisse- või väljalülitamine.

Kuna seaded salvestatakse, ei pea neid enne tsüklit iga kord eraldi konfigureerima.

Programmi valimise režiimi valimine








Seade on programmi valimise režiimis siis, kui ekraanil kuvatakse programmi number **P1**.

Pärast sisselülitamist on seade vaikimisi programmi valimise režiimis. Kui see nii ei ole, valige programmi valimise režiim järgmiselt:

Vajutage ja hoidke **RESET**, kuni seade jõuab programmi valimise režiimi.

Kasutajarežiimi sisenemine

Veenduge, et seade on programmi valimise režiimis.

Kasutajarežiimi sisestamiseks vajutage ja hoidke korraga  ja , kuni indikaatorid , , , ,  ja **RESET** vilguvad ja ekraan on pime.

6.2 Veepehmendaja

Veepehmendaja eemaldab vees olevad mineraalid, mis ei mõju hästi ei pesutulemusele ega seadmele endale.

Mida kõrgem on mineraalide tase, seda karedam on vesi. Vee karedust mõõdetakse vastavate skaaladega.

Veepehmendajat tuleks reguleerida vastavalt teie piirkonna vee karedusele. Teavet oma piirkonna vee kareduse kohta saate kohalikul vee-ettevõttelt.

Heade pesutulemuste saamiseks tuleb kindlasti valida õige veepehmendaja tase.



Kareda vee pehmendamine suurendab vee- ja energiatarbimist, samuti pikendab programmi kestust. Mida kõrgem veepehmendaja tase, seda suurem tarbimine ja pikem kestus.

Vee karedus

Saksa kraadid (°dH)	Prantsuse kraadid (°fH)	mmol / l	Clarke'i kraadid	Veepehmendaja tase
47 – 50	84 – 90	8,4 – 9,0	58 – 63	10
43 – 46	76 – 83	7,6 – 8,3	53 – 57	9
37 – 42	65 – 75	6,5 – 7,5	46 – 52	8
29 – 36	51 – 64	5,1 – 6,4	36 – 45	7
23 – 28	40 – 50	4,0 – 5,0	28 – 35	6
19 – 22	33 – 39	3,3 – 3,9	23 – 27	5 1)
15 – 18	26 – 32	2,6 – 3,2	18 – 22	4
11 – 14	19 – 25	1,9 – 2,5	13 – 17	3
4 – 10	7 – 18	0,7 – 1,8	5 – 12	2
<4	<7	<0,7	< 5	1 2)

1) Tehaseseade.

2) Selle taseme puhul ärge soola kasutage.

Olenemata kasutatavast pesuainest valige õige veekareduse tase, et hoida soolamahuti täitmise indikaatorit sisselülitatult.



Soola sisaldavad multitabletid ei ole kareda vee pehendamiseks piisavalt tõhusad.

- Indikaatorid ja **RESET** on väljas.
- Indikaator jätkab vilkumist.
- Ekraanil kuvatakse olemasolev seade: nt $5 \text{ L} = \text{tase } 5$.

- Seade muutmiseks vajutage järjest .
- Seade kinnitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu.

Veepehmendaja taseme valimine

Veenduge, et seade on kasutajarežiimis.

- Vajutage .

6.3 Loputusvahendi puudumise märguanne

Loputusvahend võimaldab nõusid kuivatada ilma triipude ja plekkideta.










Loputusvahendi eraldamine toimub automaatselt kuuma loputustsükli ajal.

Kui loputusvahendi mahuti on tühi, süttib loputusvahendi indikaator, andes märku täitmise vajadusest. Kui üksnes multitablettide kasutamine tagab rahuldavad kuivatustulemused, võib loputusvahendi lisamise märguande ka välja lülitada. Parima kuivatustulemuse tagab siiski loputusvahendi kasutamine.

Kui te kasutate tavapäraselt pesuainet või loputusvahendit mitte sisaldavaid multitablette, lülitage loputusvahendi täitmise märguanne sisse, et see oleks pidevalt saadaval.

Tühja loputusvahendi jaoturi märguande väljalülitamine

Veenduge, et seade on kasutajarežiimis.

- Vajutage .
 - Indikaatorid , ,  ja  ja **RESET** on kustunud.
 - Indikaator  jätkab vilkumist.
 - Ekraanil kuvatakse kehtiv seade.
 -  **D** = tühja loputusvahendi jaoturi märguanne on välja lülitatud.
 -  **D** = tühja loputusvahendi jaoturi märguanne on sisse lülitatud.
- Seade muutmiseks vajutage .
- Seade kinnitamiseks vajutage sisse/ välja-nuppu.

6.4 Loputusvahendi tase





Eraldatava loputusvahendi kogust on võimalik valida vahemikus tase 1 (miinimumkogus) kuni tase 6 (maksimumkogus). Taseme 0 puhul lülitub loputusvahendi jaotur välja ja loputusvahendit ei eraldata.


Tehaseseade: tase 4.

Loputusvahendi taseme valimine


Veenduge, et seade on kasutajarežiimis.

- Vajutage .

- Indikaatorid , ,  ja  ja **RESET** on väljas.

- Indikaator  jätkab vilkumist.
- Ekraanil kuvatakse olemasolev seade: nt **4A** = tase 4.

- Loputusvahendi tasemed on alates 0A kuni 6A ning tase 0A tähendab, et loputusvahendit ei kasutata.

- Seade muutmiseks vajutage järjest .
- Seade kinnitamiseks vajutage sisse/ välja-nuppu.










6.5 Helisignaali

Helisignaaliid kõlavad siis, kui seadmel tekib rike. Neid helisignaale ei ole võimalik välja lülitada.

Programmi lõpus kõlab samuti helisignaali. Vaikeseadena on see signaal välja lülitatud, aga seda on võimalik sisse lülitada.

Programmi lõpus kõlava helisignaali sisselülitamine










Veenduge, et seade on kasutajarežiimis.

- Vajutage .
 - Indikaatorid , ,  ja  ja **RESET** on kustunud.
 - Indikaator  jätkab vilkumist.
 - Ekraanil kuvatakse kehtiv seade.
 -  **B** = helisignaali on välja lülitatud.
 -  **B** = helisignaali on sisse lülitatud.
- Seade muutmiseks vajutage .
- Seade kinnitamiseks vajutage sisse/ välja-nuppu.

6.6 Kuidas valida TimeBeam'i värvi

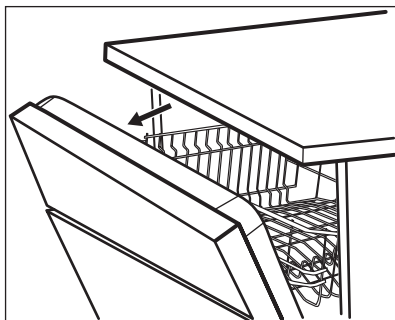
Kui soovite, võite TimeBeam'i värvi vahetada, et see sobiks paremini teie köögi põranda värviga. Saadaval on mitu värvi. Soovi korral saab TimeBeam'i ka välja lülitada.


Veenduge, et seade on kasutajarežiimis.


- Vajutage .
 - Indikaatorid , , ,  ja **RESET** on väljas.
 - Indikaator  jätkab vilkumist.
 - Ekraanil kuvatakse number ja täht C. Iga number tähistab erinevat värvi.
 -   = TimeBeam välja lülitatud.
- Värvi muutmiseks vajutage järjest .
- Seade kinnitamiseks vajutage sisse/ välja-nuppu.


6.7 AirDry

AirDry tagab parema kuivatuse väiksema energiatarbimisega.



 Kuivatusfaasi ajal avaneb seadme uks automaatselt ja jääb paokile.

 **ETTEVAATUST!** Pärast uks automaatselt avanemist ärge üritage seda esimese 2 minuti jooksul sulgeda. See võib seadet kahjustada. Kui uks jääb pärast seda suletuks veel 3 minutiks, lõpeb olemasolev programm.

AirDry aktiveeritakse automaatselt kõigi programmidega, välja arvatud  (kui see on olemas).

Paremate kuivatustulemuste saamiseks valige XtraDry või lülitage AirDry sisse.





ETTEVAATUST!





Kui lapsed võivad seadme juurde pääseda, tuleks AirDry välja lülitada, sest seadme avatud uks võib endast ohtu kujutada.

Funktsiooni AirDry väljalülitamine

Veenduge, et seade on kasutajarežiimis.

- Vajutage **RESET**.
 - Indikaatorid , , ,  ja  on väljas.
 - Indikaator **RESET** jätkab vilkumist.
 - Ekraanil kuvatakse olemasolev seade
 -   = AirDry on välja lülitatud.
 -   = AirDry on sisse lülitatud.
- Seade muutmiseks vajutage **RESET**.
- Seade kinnitamiseks vajutage sisse/ välja-nuppu.

7. VALIKUD

-  Sobivad valikud tuleb sisse lülitada iga kord, kui te programmi käivitate. Programmi töösoleku ajal valikuid sisse ega välja lülitada ei saa.
-  Kõik valikud omavahel ei sobi. Kui valite omavahel sobimatud funktsioonid, lülitab seade automaatselt neist ühe või rohkem välja. Põlema jäävad ainult toimivate funktsioonide indikaatorid.
-  Kui valik programmiga ei sobi, ei põle ka vastav indikaator (või vilgub kiiresti paar sekundit ja kustub siis).
-  Valikute sisselülitamine võib mõjutada vee- ja energiatarvet ja programmi kestust.

7.1 XtraDry


Lülitage see valik sisse, et kuivatustulemusi parandada.

XtraDry on püsivalik kõigi programmidega, välja arvatud **ECO**. See aktiveeritakse automaatselt järgmistes tsüklites. Seda seadistust saab alati muuta.

-  Programmi **ECO** igakordsel sisselülitamisel on XtraDry välja lülitatud ja see tuleb valida käsitsi.

Funktsiooni XtraDry sisselülitamine lülitab välja funktsiooni TimeSaver ja vastupidi.

XtraDry sisselülitamine

Vajutage .
Vastav indikaator põleb.
Ekraan näitab programmi uuendatud kestust.

7.2 TimeSaver


Funktsioon TimeSaver võimaldab lühendada valitud programmi kestust umbes 50%.

Pesutulemus on sama mis tavalise programmi kestuse puhulgi. Kuivatustulemused võivad olla kehvemad.

See valik tõstab veesurvet ja -temperatuuri. Pesu- ja kuivatusfaasid on lühemad.

Vaikimisi on TimeSaver välja lülitatud, aga selle saab käsitsi sisse lülitada. Seda valikut ei saa kasutada koos valikuga XtraDry.


TimeSaver sisselülitamine

Vajutage .
Vastav indikaator põleb.
Ekraan näitab programmi uuendatud kestust.

7.3 XtraHygiene

See valik pakub paremaid hügieenilisi tulemusi, hoides viimase loputusfaasi ajal temperatuuri vähemalt 10 minutit 70 °C juures.

XtraHygiene sisselülitamine

Vajutage .
Vastav indikaator põleb.
Ekraan näitab programmi uuendatud kestust.

8. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

1. Kontrollige, kas veepehmedaja on reguleeritud vastavalt teie piirkonna vee karedusele. Kui mitte, reguleerige veepehmedaja taset.
2. Täitke soolamahuti.
3. Täitke loputusvahendi jaotur.

4. keerake veekraan lahti.
5. Käivitage programm, et eemaldada kõik seadmes leiduda võivad tootmisjääd. Ärge kasutage pesuainet ega pange korvidesse nõusid.

Pärast programmi käivitamist aktiveerib seade kuni 5 minutiks veepehmedajas oleva vaigu. Pesutsükkel käivitub alles pärast selle toimingut lõppemist. Toimingut viiakse läbi regulaarselt.

8.1 Soolamahuti



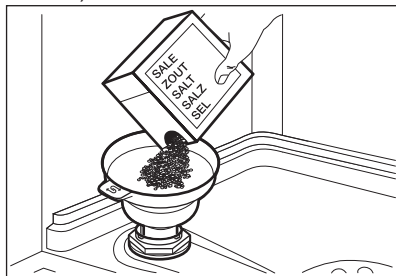
ETTEVAATUST!

Kasutage ainult nõudepesumasinale mõeldud jämedat soola. Peenike sool suurendab korrosiooniohtu.

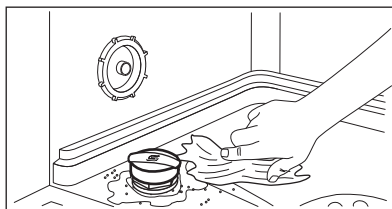
Soola kasutatakse veepehmedaja vaigu aktiveerimiseks ja igapäevases kasutuses heade pesutulemuste tagamiseks.

Soolamahuti täitmine

1. Keerake soolamahuti korki vastupäeva ja võtke see välja.
2. Valage soolamahutisse 1 liiter vett (ainult esimesel korral).
3. Kallake soolamahutisse 1 kg nõudepesumasina soola (kuni see on täis).



4. Raputage kergelt letrit, et kõik soolagraanulid mahutisse juhtida.
5. Eemaldage sool soolamahuti ava ümbert.



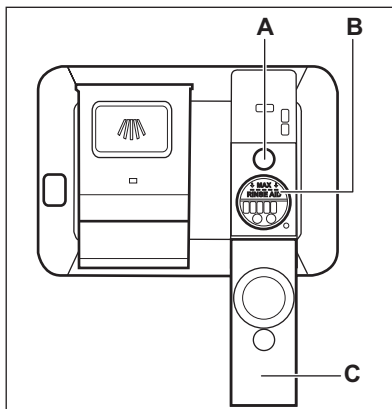
6. Soolamahuti sulgemiseks keerake soolamahuti korki päripäeva.



ETTEVAATUST!

Vesi ja sool võivad soolamahutist täitmise ajal välja tulla. Rooste ärahoidmiseks käivitage kohe pärast soolamahuti täitmist kõige lühem programm. Ärge pange masinasse nõusid.

8.2 Loputusvahendi jaoturi täitmine



ETTEVAATUST!

Kasutage vaid nõudepesumasina jaoks mõeldud loputusvahendit.

1. Avage kaas (C).
2. Täitke jaotur (B), kuni loputusvahend jõuab tasemeni "MAX".
3. Eemaldage mahaläinud loputusvahend imava lapiga, et ei tekiks liiga palju vahtu.
4. Sulgege kaas. Veenduge, et kaas lukustub asendisse.



Loputusvahendi jaoturit tuleb täita, kui indikaator (A) muutub läbipaistvaks.

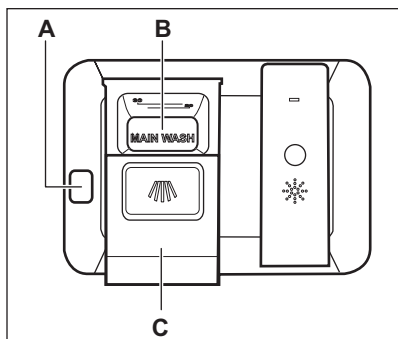
9. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

1. Keerake veekraan lahti.
2. Seadme sisselülitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu.

Veenduge, et seade on programmi valimise režiimis.

- Kui soolaindikaator põleb, täitke soolamahuti.
 - Kui loputusvahendi indikaator põleb, täitke loputusvahendi jaotur.
3. Pange nõud korvidesse.
 4. Lisage pesuaine.
 5. Määrake ja käivitage nõude tüübile ja määrdumisastmele vastav programm.

9.1 Pesuaine kasutamine




ETTEVAATUST!

Kasutage ainult nõudepesumasinate jaoks mõeldud pesuainet.


1. Vajutage avamisnuppu (A), et avada kaas (C).
2. Pange pesuaine (pulber või tabletid) lahtrisse (B).
3. Kui pesuprogramm sisaldab ka eelpesu, pange väike kogus pesuainet seadme ukse sisemisele küljele.
4. Sulgege kaas. Veenduge, et kaas lukustub asendisse.

9.2 Programmi valimine ja käivitamine

Programmi käivitamine

1. Hoidke seadme uks praakil.
2. Seadme sisselülitamiseks vajutage sisse/välja-nuppu. Veenduge, et seade on programmi valimise režiimis.
3. Vajutage järjest , kuni ekraanil kuvatakse valitud programmi number. Ekraanil kuvatakse esmalt umbes 3 sekundit programmi number, seejärel kuvatakse programmi kestus.
4. Valige saadaolevad funktsioonid.
5. Programmi käivitamiseks sulgege seadme uks.

Programmi käivitamine viitkäivitusega

1. Valige programm.
2. Vajutage korduvalt -nuppu, kuni ekraanil kuvatakse soovitud viitkäivituse aeg (1 kuni 24 tundi).

Indikaator  põleb.

3. Pöördloenduse käivitamiseks sulgege seadme uks.

Pöördloenduse ajal saab viivitsusaega pikendada, kuid programmi ega valikuid muuta ei saa.

Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm.

Viitkäivituse tühistamine pöördloenduse ajal

Viitkäivituse tühistamisel tuleb programm ja valikud uuesti valida.

Vajutage ja hoidke **RESET**, kuni seade jõuab programmi valimise režiimi.

Programmi tühistamine

Vajutage ja hoidke **RESET**, kuni seade jõuab programmi valimise režiimi. Enne uue programmi käivitamist veenduge, et pesuaine jaoturist on pesuainet.

Ukse avamine seadme töö ajal

Avades ukse programmi tööoleku ajal, peatub seadme töö. See võib suurendada energiatarbimist ja pikendada programmi kestust. Kui ukse uuesti sulgete, jätkub seadme töö kohast, kus see katkes.



Kui kuivatusfaasi ajal avatakse uks kauemaks kui 30 sekundit, lülitub käimasolev programm välja. Seda ei juhtu juhul, kui uks avatakse funktsiooniga AirDry.

Programmi lõpp

Kui programm on lõppenud, kuvatakse ekraanil 0:00. Indikaator →| põleb.

Kõik nupud on passiivsed (välja arvatud sisse/välja-nupp).

1. Vajutage sisse/välja-nuppu või oodake, kuni funktsioon Auto Off seadme automaatselt välja lülitab. Kui avate ukse enne funktsiooni Auto Off sisselülitamist, lülitub seade automaatselt välja.
2. Sulgege veekran.

Funktsioon Auto Off

See funktsioon võimaldab vähendada energiatarbimist, lülitades mittetöötava seadme automaatselt välja.

Funktsioon käivitub:

- 5 minutit pärast pesuprogrammi lõppu.
- Kui 5 minuti jooksul ei ole programm käivitunud.

10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

10.1 Üldteave

Järgmisi näpunäiteid järgides saavutate igapäevasel kasutamisel parimad pesu- ja kuivatustulemused ning aitate säästa keskkonda.

- Enne masinasse panekut eemaldage nõudelt suurem mustus.
- Ärge loputage nõusid eelnevalt käsitsi. Vajadusel valige eelpesufaasiga programm.
- Kasutage alati ära kogu korvide ruum.
- Kontrollige, et nõud ei puutu üksteise vastu ega ole üksteise peal. Vaid nii saavad nad veega täielikult kokku puutuda ja puhtaks.
- Pesemisel võib kasutada eraldi nõudepesumasina-pesuainet, loputusvahendit ja -soola, või ka multitablette (nt "All in 1"). Järgige pakendil kuvatavaid juhiseid.
- Valige nõude tüübile ja määrdumisastmele vastav programm.

ECO tarbib vett ja energiat kõige efektiivsemalt.

10.2 Soola, loputusvahendi ja pesuvahendi kasutamine

- Kasutage ainult nõudepesumasina jaoks mõeldud soola, loputusvahendit ja pesuvahendit. Muud tooted võivad seadet kahjustada.
- Kareda ja väga kareda vee korral soovime optimaalsete puhastamis- ja kuivatamistulemuste saamiseks kasutada tavalist nõudepesuvahendit (pulber, geel, tabletid, mis ei sisalda täiendavaid aineid), loputusvahendeid ja soola eraldi.
- Pesuaine tabletid ei lahustu lühikeste programmide korral täielikult. Nõudele pesuvahendi jääkide tekkimise vältimiseks soovime kasutada tablette pikkade programmidega.

- Kasutage alati õiget pesuvahendi kogust. Vaadake juhiseid pesuvahendi pakendil.

10.3 Kuidas lõpetada multitablettide kasutamine

Enne pesuaine, soola ja loputusvahendi eraldi kasutamist tehke järgmist.

1. Valige kõrgeim veepehmedaja tase.
2. Veenduge, et soolamahuti ja loputusvahendi jaotur on täis.
3. Käivitage lühim loputusfaasiga programm. Ärge kasutage pesuainet ega pange midagi korvidesse.
4. Kui pesuprogramm on lõppenud, kohandage veepehmedaja vastavalt oma piirkonna vee karedusele.
5. Reguleerige eraldatava loputusvahendi kogust.
6. Lülitage sisse loputusvahendi puudumise märguanne.

10.4 Korvide täitmine

- Kasutage seadet ainult nõudepesumasinakindlate esemete pesemiseks.
- Ärge peske seadmes puust, sarvest, alumiiniumist, tinast ega vasest esemeid.
- Ärge peske seadmes vett imavaid esemeid (käsnu või lappe).
- Eemaldage nõudelt suuremad toidujäätmed.
- Kinnikõrbenud jäägid tuleks nõudelt enne masinassepanekut eemaldada.
- Asetage õõnsad esemed (tassid, klaasid ja pannid) masinasse avausega allapoole.

- Veenduge, et klaasid ei puutuks omavahel kokku.
- Pange kerged esemed ülemisse korvi. Veenduge, et esemed liikuma ei pääseks.
- Pange söögiriistad ja väiksemad esemed söögiriistade sahtlisse.
- Enne programmi käivitamist veenduge, et pihustikonsool saab vabalt liikuda.

10.5 Enne programmi käivitamist

Enne valitud programmi käivitamist veenduge järgmises:

- Filtrid on puhtad ja õigesti paigaldatud.
- Soolamahuti kork on kindlalt kinni.
- Pihustuskonsoolid ei ole ummistunud.
- Nõudepesusoola ja loputusvahendi kogus on piisav (juhul, kui te ei kasuta multitablette).
- Esemete paigutus korvides on õige.
- Valitud programm sobib pestavate esemete tüübi ja määrdumisastmega.
- Kasutatav pesuainekogus on õige.

10.6 Korvide tühjendamine

1. Enne seadme väljavõtmist laske nõudel jahtuda. Tulised nõud purunevad kergesti.
2. Võtke kõigepealt välja esemed alumisest korvist, seejärel ülemisest.



Ka pärast programmi lõppemist võib seadme sisepindadel siiski olla vett.

11. PUHASTUS JA HOOLDUS




HOIATUS!

Enne hooldust lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.



Mustad filtrid ja ummistunud pihustikonsoolid halvendavad pesemistulemusi. Kontrollige nende seisukorda regulaarselt; vajadusel puhastage.

11.1 Sisemine puhastamine

- Puhastage masinat ja ukse ümber olevat tihendit pehme niiske lapiga.
- Masina töökorras hoidmiseks kasutage nõudepesumasinate jaoks mõeldud puhastusvahendit vähemalt iga kahe kuu järel. Järgige hoolikalt toote pakendil olevaid juhiseid.
- Kasutage optimaalsete puhastustulemuste saavutamiseks programmi .

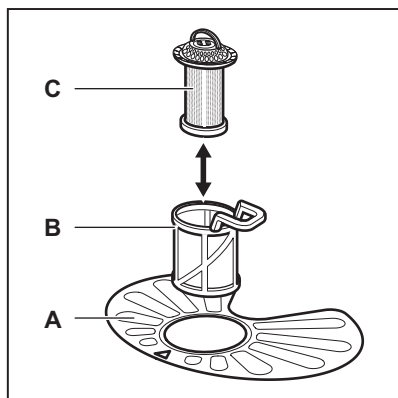
- Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, abrasiivseid puhastuslappe, teravaid tööriistu, tugevaid kemikaale, nuustikuid ega lahusteid.
- Korrapäraselt lühiajaliste programmide kasutamine võib seadme sees põhjustada rasva ja katlakivi kogunemist. Kogunemise vältimiseks käivitage pikaajalisi programme vähemalt kaks korda kuus.

11.2 Välispinna puhastamine

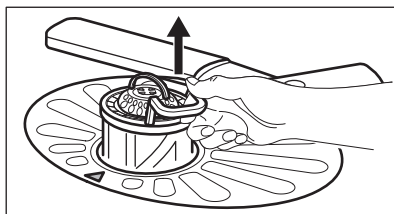
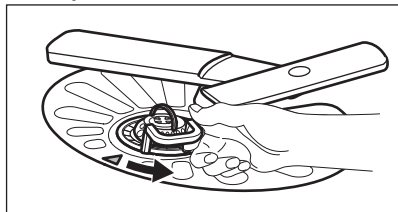
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga.
- Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid.
- Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme ega lahusteid.

11.3 Filtrite puhastamine

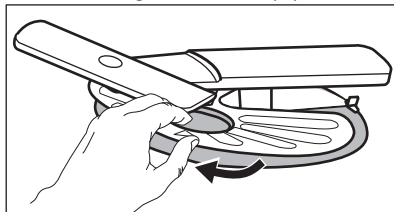
Filtrisüsteem koosneb kolmest osast.



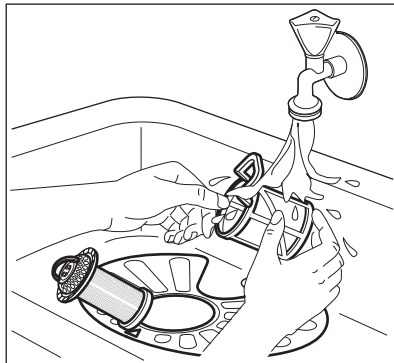
1. Pöörake filtrit (B) vastupäeva ja võtke välja.



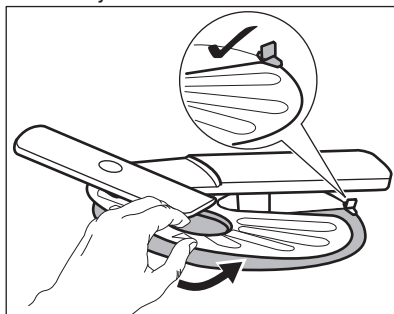
2. Eemaldage filter (C) filtrist (B).
3. Eemaldage lame filter (A).



4. Peske filtrid puhtaks.

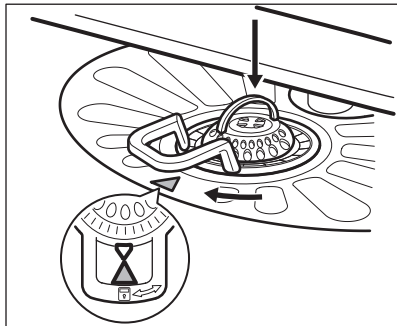


5. Veenduge, ega settevani äärte ümber pole kogunenud toidujäätmeid või mustust.
6. Asetage lame filter tagasi (A). Veenduge, et see paikneb õigesti kahe juhiku all.



7. Pange uuesti kokku filtrid (B) ja (C).

8. Pange tagasi filter (B) lameda filtri sees (A). Keerake päripäeva, kuni see kohale lukustub.



ETTEVAATUST!

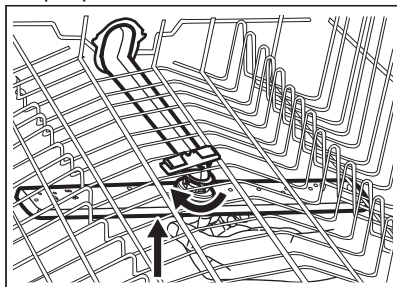
Filtrite ebaõige asend võib põhjustada kehva pesutulemust ja kahjustada seadet.

11.4 Ülemise pihustikonsooli puhastamine

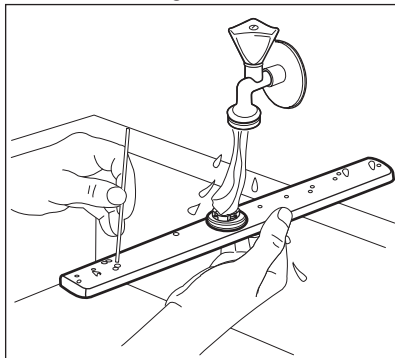
Ülemist pihustikonsooli on soovitatav regulaarselt puhastada, et vältida avade ummistumist.

Ummistunud avad võivad olla kehvade pesutulemuste põhjuseks.

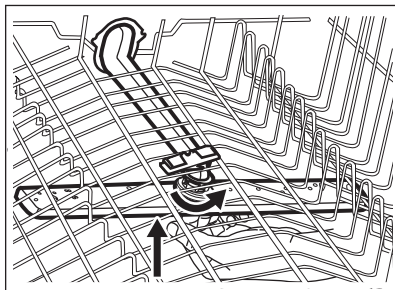
1. Tõmmake ülemine korv välja.
2. Pihustikonsooli eemaldamiseks korvi küljest suruge konsooli veidi ülespoole ja keerake seda samal ajal päripäeva.



3. Peske pihustikonsooli jooksva vee all puhtaks. Kasutage peenikest teravat eset (nt hambaorki), et eemaldada avadesse kogunenud sodi.



4. Pihustikonsooli tagasiasetamiseks suruge konsooli veidi ülespoole ja keerake seda samal ajal vastupäeva, kuni see oma kohale kinnitub.



12. TÖRKEOTSING



HOIATUS!

Masina ebaõige parandamine võib ohustada kasutaja ohutust. Masinat tohivad parandada ainult kvalifitseeritud töötajad.

Võimalike probleemide kohta teabe saamiseks vaadake allolevat tabelit.

Mõnede probleemide korral kuvatakse ekraanil tõrkekood.

Enamikku võimalikke probleeme saab lahendada ilma volitatud hoolduskeskuse poole pöördumata.

Probleem ja alarmi kood	Võimalik põhjus ja lahendus
Masinat ei saa aktiveerida.	<ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et masin oleks vooluvõrku ühendatud. • Veenduge, et kaitsmekarbis ei oleks kahjustatud kaitsmeid.
Programm ei käivitu.	<ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et masina uks oleks suletud. • Kui määratud on viivitus, tühistage seadistus või oodake, kuni taimer on lõpuni jõudnud. • Masin taaslaeb veepuhendaja sees olevat vaiku. Protsess kestab ligikaudu 5 minutit.
Masin ei täitu veega. Ekraanil kuvatakse <i>10</i> või <i>11</i> .	<ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et veekraan oleks avatud. • Veenduge, et veevarustuse surve ei oleks liiga madal. Selle teabe saamiseks võtke ühendust kohaliku veemajandusasutusega. • Veenduge, et veekraan ei oleks ummistunud. • Veenduge, et sisselaskevooliku filter ei oleks ummistunud. • Veenduge, et sisselaskevoolik ei oleks keerdunud või paindunud.
Masin ei tühjene veest. Ekraanil kuvatakse <i>20</i> .	<ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et valamü kraan ei oleks ummistunud. • Veenduge, et väljalaskevooliku filter ei oleks ummistunud. • Veenduge, et sisemine filtrisüsteem ei oleks ummistunud. • Veenduge, et väljalaskevoolik ei oleks keerdunud või paindunud.
Üleujutustevastane seade on aktiveeritud. Ekraanil kuvatakse <i>30</i> .	<ul style="list-style-type: none"> • Sulgege veekraan ja võtke ühendust volitatud hoolduskeskusega.
Masin peatub ja käivitub töötamise ajal mitu korda.	<ul style="list-style-type: none"> • See on normaalne. See tagab optimaalse puhastamistemuse ja energiasäästu.

Probleem ja alarmi kood	Võimalik põhjus ja lahendus
Programm kestab liiga kaua.	<ul style="list-style-type: none"> Kui määratud on viivitus, tühistage seadistus või oodake, kuni taimer on lõpuni jõudnud. Aktiveerige valik TimeSaver programmi kestuse vähendamiseks. Valikute aktiveerimine võib programmi kestust pikendada.
Ekraanil olev järelejäänud aeg suureneb ja väheneb peaaegu programmi kestuse lõpuni.	<ul style="list-style-type: none"> See ei ole defekt. Masin töötab korralikult.
Väike leke masina uksest.	<ul style="list-style-type: none"> Masin pole loodis. Lõdvendage või keerake kinni reguleeritavat jalga (kui on võimalik). Masina uks ei asu masina keskel. Reguleerige tagumist jalga (kui on võimalik).
Masina ust on raske sulgeda.	<ul style="list-style-type: none"> Masin pole loodis. Lõdvendage või keerake kinni reguleeritavat jalga (kui on võimalik). Nõud ulatuvad korvidest välja.
Masinast kostab klõbinat või kopsimist.	<ul style="list-style-type: none"> Nõud ei ole korvides korralikult paigutatud. Vaadake korvi laadimise teabelehte. Veenduge, et pihustitiivikud saaksid vabalt pöörelda.
Masin aktiveerib kaitselüliti.	<ul style="list-style-type: none"> Voolutugevus ei ole piisav kõigi seadmete samaaegseks kasutamiseks. Kontrollige pesa voolutugevust ja mooturi võimsust või lülitage mõni kasutatav seade välja. Masina elektriline viga. Võtke ühendust volitatud hoolduskeskusega.



Vaadake muude võimalike põhjuste leidmiseks osa „**Enne esimest kasutamist**”, „**Igapäevane kasutamine**” või „**Nõuanded ja näpunäited**”.


ilmneb uuesti, võtke ühendust volitatud hoolduskeskusega.


Tõrkekoodide korral, mida pole tabelis kirjeldatud, võtke ühendust volitatud hoolduskeskusega.

Kui olete masina üle vaadanud, lülitage see välja ja uuesti sisse. Kui probleem

12.1 Pesemis- ja kuivatamistulemus pole rahuldav

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Pesemistulemus on kehv.	<ul style="list-style-type: none"> Vaadake osa „Igapäevane kasutamine”, „Nõuanded ja näpunäited” ja korvi täitmise juhendit. Kasutage intensiivsemaid pesuprogramme. Puhastage pihustitiivikud ja filter. Vaadake osa „Hooldus ja puhastamine”.

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Kuivatamistulemus on kehv.	<ul style="list-style-type: none"> • Lauanõud on liiga kauaks jäänud suletud masinasse. • Loputusvahend puudub või loputusvahendi kogus pole piisav. Valige suurem loputusvahendi kogus. • Võib juhtuda, et plastnõusid tuleb rätikuga kuivatada. • Parima kuivamistulemuse saamiseks aktiveerige Xtra-Dry ja AirDry. • Soovitame loputusvahendit alati kasutada, isegi multitablettide kasutamisel.
Klaasidel ja nõudel on valged triibud või sinakas kiht.	<ul style="list-style-type: none"> • Loputusvahendi kogus on liiga suur. Valige väiksem loputusvahendi kogus. • Puhastusvahendi kogus on liiga kõrge.
Klaasidel ja nõudel on plekid ja kuivanud veetilgad.	<ul style="list-style-type: none"> • Loputusvahendi kogus ei ole piisav. Valige suurem loputusvahendi kogus. • Põhjuseks võib olla loputusvahendi kvaliteet.
Nõud on märjad.	<ul style="list-style-type: none"> • Parima kuivamistulemuse saamiseks aktiveerige Xtra-Dry ja AirDry. • Programmil puudub kuivatustsükkel või valitud on liiga madala temperatuuriga kuivatustsükkel. • Loputusvahendi dosaator on tühi. • Põhjuseks võib olla loputusvahendi kvaliteet. • Põhjuseks võib olla multitablettide kvaliteet. Proovige teist tootjat või aktiveerige loputusvahendi dosaator ning kasutage loputusvahendit ja multitabletti korraga.
Masina sisemus on märg.	<ul style="list-style-type: none"> • See ei ole masina defekt. Masina seintele tekib kondensaat.
Ebatavaline vaht pesemise ajal.	<ul style="list-style-type: none"> • Kasutage spetsiaalselt nõudepesumasinate jaoks mõeldud nõudepesuvahendit. • Loputusvahendi dosaator lekib. Võtke ühendust volitatud hoolduskeskusega.
Söögiriistadel on rooste jälgi.	<ul style="list-style-type: none"> • Pesemiseks kasutatavas vees on liiga palju soola. Vaadake osa „Veepehmedaja”. • Hõbedased ja roostevabast terasest söögiriistad pandi kokku. Ärge pange hõbedast ja roostevabast terasest nõusid lähestikku.
Programmi lõppedes on dosaatoril pesuvahendi jäägid.	<ul style="list-style-type: none"> • Pesuvahendi tablett jäi dosaatorisse kinni ja seda ei eemaldatud veega täielikult. • Vesi ei saa pesuvahendit dosaatorist välja pesta. Veenduge, et pihustitiivikud ei oleks blokeeritud või ummistunud. • Veenduge, et korvides olevad nõud ei takistaks pesuvahendi dosaatori kaane avanemist.
Masina seest tulevad halvad lõhnad.	<ul style="list-style-type: none"> • Vaadake osa „Masina puhastamine seest”. • Käivitage programm  katlakivieemaldaja või nõudepesumasinate jaoks mõeldud puhastusvahendiga.

Probleem	Võimalik põhjus ja lahendus
Lauanõudele, korvidele ja ukse sisepinnale ladestub katlakivi.	<ul style="list-style-type: none"> Soola tase on madal, kontrollige täitmisindikaatorit. Sooladosaatori kork on lahti. Teie kraanivesi on kare. Vaadake osa „Veepehmen-daja”. Kasutage soola ja kasutage veepehmen-daja regenereerimist isegi siis, kui kasutate multifunktsionaalseid tablette. Vaadake osa „Veepehmen-daja”. Käivitage programm  nõudepesumasinate jaoks mõeldud puhastusvahendiga. Vaadake osa „Masina puhastamine seest” . Proovige teist pesuvahendit. Võtke ühendust pesuvahendi tootjaga.
Tuhmid, moonutatud värviga või täketega lauanõud.	<ul style="list-style-type: none"> Veenduge, et masinas pestakse ainult nõusid, mida tohib selles pesta. Täitke ja tühjendage korvid ettevaatlikult. Vaadake korvi laadimise teabelehte. Asetage õrnad nõud ülemisse korvi. Valige õrnade nõude ja klaasnõude pesemiseks spetsiaalne programm. Vaadake osa „Programmid”.



Vaadake muude võimalike põhjuste leidmiseks osa „**Enne esimest kasutamist**”, „**Igapäevane kasutamine**” või „**Nõuanded ja näpunäited**”.

13. TOOTEKIRJELDUS

Kaubamärk	AEG
Mudel	FSE83716P 911437349
Nimimahutavus (tavalised nõudekomplektid)	15
Energiatõhususe klass	A+++
Energiatarbimine kWh aastas, võttes aluseks 280 tavalist pesemistsükli külma vee ühenduse korral ning vähese võimsustarbega seisundite energiatarbimise. Tegelik tarbimine oleneb seadme kasutusviisist.	241
Tavalise pesemistsükli energiatarbimine (kWh)	0.857
Võimsustarve väljalülitatud seisundis (W)	0.10
Võimsustarve ooteseisundis (W)	5.0

Veetarbimine liitrites aastas, võttes aluseks 280 tavalist pesemistsükli. Seadme tegelik veetarbimine oleneb seadme kasutusviisist.	3080
Kuivatamistõhususe klass skaalal G-st (kõige ebatõhusam) A-ni (kõige tõhusam)	A
Tavaprogramm on tavaline pesemistsükkel, mida käsitleb märgisel ja tootekirjelduses esitatud teave, et kõnealune programm sobib tavapäraselt määrdunud lauanõude pesemiseks ning et see on nii energia- kui ka veetarbimise seisukohast kõige tõhusam. See on märgitud programmina „Eco”.	ECO
Tavalise pesemistsükli programmi kestus (min)	235
Ooteseisundi kestus (min)	5
Helirõhu tase (dB(A) re 1pW)	42
Sisseehitatud seade J/E	Jah


14. TÄIENDAVID TEHNILISED ANDMED


Mõõtmed	Laius / kõrgus / sügavus (mm)	596 / 818 - 898 / 550
Elektriühendus ¹⁾	Pinge (V)	200 - 240
	Sagedus (Hz)	50 - 60
Veevarustuse surve	baari (minimaalne ja maksimaalne)	0.5 - 8
	MPa (minimaalne ja maksimaalne)	0.05 - 0.8
Veevarustus	Külm või kuum vesi ²⁾	maks. 60 °C

¹⁾ Muud andmed leiata andmeplaadilt.

²⁾ Kui kuum vesi tuleb alternatiivsest energiaallikast (nt päikesepaneelid), kasutage energiakulu vähendamiseks neid kuumaveeallikaid.

15. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohaliku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohaliku omavalitsusse.

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	26
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	28
3. PRODUKTA APRAKSTS.....	30
4. VADĪBAS PANELIS.....	31
5. PROGRAMMAS.....	31
6. IESTATĪTIE PARAMETRI.....	34
7. IESPĒJAS.....	38
8. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....	38
9. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	40
10. PADOMI UN IETEIKUMI.....	41
11. APRŪPE UN TĪRĪŠANA.....	43
12. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	45
13. RAŽOJUMA INFORMĀCIJAS LAPA.....	49
14. PAPILDU TEHNISKĀ INFORMĀCIJA.....	49

LABĀKIEM REZULTĀTIEM

Pateicamies, ka izvēlējāties AEG produktu. Esam to izveidojuši, lai ilgstoši nodrošinātu nevainojamu veiktspēju, izmantojot novatoriskas tehnoloģijas, kas palīdz vienkāršot dzīvi, – iespējas, ko neatradīsiet parastās ierīcēs. Lūdzu, veltiet dažas minūtes, lai izlasītu šo tekstu un gūtu labākus rezultātus.

Apmeklējiet mūsu mājas lapu:



Atrodiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:

www.aeg.com/webservice



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

www.registreaeg.com



legādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:

www.aeg.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

⚠ Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

ℹ Vispārēja informācija un padomi

📄 Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. ⚠ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par

savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem no 3 līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.
- Bērni līdz 3 gadu vecumam nedrīkst atrasties ierīces tuvumā bez pastāvīgas uzraudzības.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, ja ierīces durvis ir atvērtas.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Ierīce paredzēta izmantošanai māsaimniecībā un līdzīgiem mērķiem, piemēram:
 - lauku mājās, darbinieku virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vietās;
 - viesu lietošanai viesnīcās, moteļos, privātajās viesnīcās un citās apdzīvojamās vidēs.
- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Ūdens darba spiedienam (minimālajam un maksimālajam) ir jābūt starp 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bāriem (MPa)
- Ievērojiet maksimālo 15 vietu iestatījumu skaitu.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, to jānomaina ražotājam,

autorizētajam servisa centram vai kvalificētam speciālistam.

- Galda piederumus ievietojiet galda piederumu grozā ar asajiem galiem uz leju vai galda piederumu atvilktnē horizontālā stāvoklī ar asajām malām uz leju.
- Neatstājiet ierīces durvis atvērtas, lai nejauši uz tām neuzkāptu.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontakta no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Ja ierīces pamatnē ir ventilācijas atveres, tās nedrīkst būt aizsegta, piemēram, ar paklāju.
- Ierīci pievieno ūdens padevei ar pievienotajiem jaunajiem šļūteņu cauruļu komplektiem. Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana



BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Noņemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādi un nelietojiet bojātu ierīci.
- Drošības nolūkos nelietojiet ierīci pirms tās iebūvēšanas.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un ierīces komplektācijā iekļautos apavus.
- Neuzstādi un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C.
- Uzstādi ierīci drošā un atbilstošā vietā, kas atbilst uzstādīšanas prasībām.

2.2 Elektrība padeves pieslēgšana



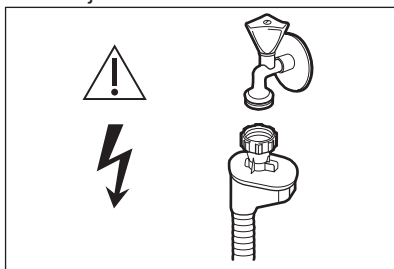
BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Ierīcei jābūt iezemētai.
- Pārļiecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītū un drošu kontaktligzdu.
- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Nelietojiet uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un strāvas vadu. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvām.
- Šī ierīce ir aprīkota ar 13 A kontaktspraudni. Ja nepieciešams nomainīt kontaktspraudņa drošinātāju, izmantojiet tikai 13 ampēru ASTA (BS 1362) drošinātāju.

2.3 Ūdens padeves pieslēgšana

- Nesabojājiet ūdens šļūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantojam caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, kamēr tas ir tīrs un skaidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes pirmās ierīces lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Ūdens ieplūdes šļūtene aprīkota ar drošības vārstu un apšuvumu ar iekšēju elektrības kabeli.



BRĪDINĀJUMS!

Bīstams spriegums.

- Ja ūdens ieplūdes šļūtene ir bojāta, nekavējoties aizveriet ūdens krānu un atvienojiet kontaktdakšu no elektroītkla kontaktligzdas. Sazinieties ar autorizētu servisa centru, lai nomainītu ūdens ieplūdes šļūteni.

2.4 Izmantošana

- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekļi ir bīstami. Ievērojiet drošības norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

- Nedzeriet un nespēlējiet ar ierīcē esošo ūdeni.
- Neizņemiet no ierīces traukus, kamēr programma nav beigusies. Uz traukiem var būt palicis mazgājamais līdzeklis.
- Nesēdīet un nekāpiet uz atvērtas ierīces durvīm.
- Programmas izpildes laikā, atverot ierīces durvis, pa tām var izplūst karsts tvaiks.

2.5 Iekšējais apgaismojums



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās risks.

- Ierīce ir iekšējā apgaismojuma lampa, kas ieslēdzas, atverot ierīces durvis, un izslēdzas, tās aizverot.
- Šajā ierīcē izmantotā spuldze paredzēta tikai mājāsaimniecības ierīcēm. Nelietojiet to telpu apgaismošanai.
- Lai nomainītu iekšējā apgaismojuma spuldzi, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

2.6 Servisa izvēle

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.

2.7 Ierīces utilizācija

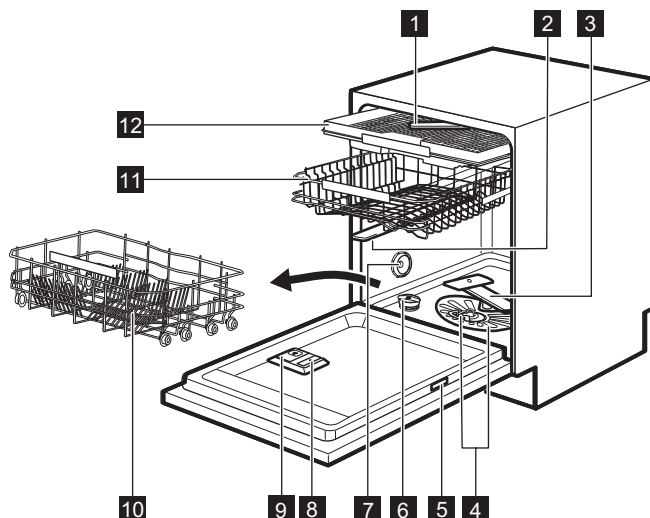


BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet elektrisko kabeli un izmetiet to.
- Izņemiet durvju aizturi, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.

3. PRODUKTA APRAKSTS

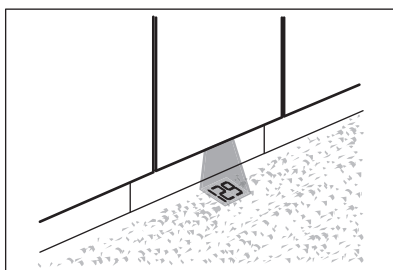


- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Augšējais izsmidzinātājs | 8 Skalošanas līdzekļa dozators |
| 2 Augstākais izsmidzinātājs | 9 Mazgāšanas līdzekļa dozators |
| 3 Zemākais izsmidzinātājs | 10 Apakšējais grozs |
| 4 Filtri | 11 Augšējais grozs |
| 5 Datu plāksnīte | 12 Galda piederumu atvilktnē |
| 6 Speciālās sāls tvertne | |
| 7 Gaisa atvere | |

3.1 TimeBeam

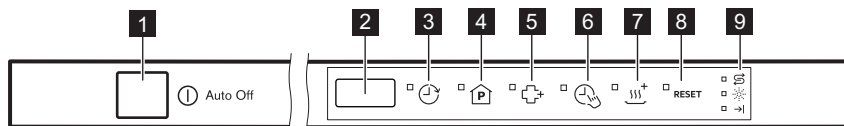
TimeBeam attēlo šādu informāciju uz grīdas zem ierīces durvīm:

- Programmas ilgumu, programmai sākoties.
- **0:00** un **CLEAN**, kad programma ir pabeigta.
- **DELAY** un laika atskaites ilgumu, sākoties atliktajam startam.
- Brīdinājuma kodu ierīces nepareizas darbības gadījumā.



Ja žāvēšanas fāzes laikā ir aktivēts AirDry, projekcija uz grīdas var nebūt pilnībā redzama. Aktivizētās programmas atlikušo laiku var redzēt uz vadības paneļa displeja.

4. VADĪBAS PANELIS



- | | |
|---|--------------------------------|
| 1 Ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš | 6 TimeSaver skārienpoga |
| 2 Displejs | 7 XtraDry skārienpoga |
| 3 Delay skārienpoga | 8 RESET skārienpoga |
| 4 Program skārienpoga | 9 Indikatori |
| 5 XtraHygiene skārienpoga | |

4.1 Indikatori




Indikators	Apraksts
	Specializētās sāls indikators. Tas deg, kad nepieciešams uzpildīt sāls tvertni.
	Skalošanas līdzekļa indikators. Tas deg, kad nepieciešams uzpildīt skalošanas līdzekļa tvertni.
	Programmas beigu indikators. Deg pēc programmas beigām.


5. PROGRAMMAS

Programmu numerācija tabulā (P1, P2 utt.) apzīmē to secību vadības panelī.

Programmu secība tabulā var neatbilst to secībai vadības panelī.


Programma	Netīrības pakāpe Ielādes veids	Programmas fāzes	Iespējas
P1 ECO 1)	<ul style="list-style-type: none"> Vidēji netīri Ēdienu gatavošanas trauki un galda piederumi 	<ul style="list-style-type: none"> Mērcēšana Mazgāšana 50 °C Skalošana Žāvēšana 	<ul style="list-style-type: none"> XtraHygiene XtraDry
P2 AUTO SENSE 2)	<ul style="list-style-type: none"> Visi Ēdienu gatavošanas trauki, galda piederumi, katli un pannas 	<ul style="list-style-type: none"> Mērcēšana Mazgāšana no 45 °C līdz 70 °C Skalošana Žāvēšana 	<ul style="list-style-type: none"> XtraHygiene XtraDry




Programma	Netīrības pakāpe Ielādes veids	Programmas fāzes	Iespējas
P6 PRO ZONE 3)	<ul style="list-style-type: none"> • Dažādi netīri • Ēdienu gatavošanas trauki, galda piederumi, katli un pannas 	<ul style="list-style-type: none"> • Mērcēšana • Mazgāšana 50 °C un 65 °C • Skalošana • Žāvēšana 	<ul style="list-style-type: none"> • TimeSaver • XtraDry
P3  4)	<ul style="list-style-type: none"> • Ļoti netīri • Ēdienu gatavošanas trauki, galda piederumi, katli un pannas 	<ul style="list-style-type: none"> • Mērcēšana • Mazgāšana 70 °C • Skalošana • Žāvēšana 	<ul style="list-style-type: none"> • TimeSaver • XtraHygiene • XtraDry
P4 89MIN 5)	<ul style="list-style-type: none"> • Vidēji netīri • Ēdienu gatavošanas trauki un galda piederumi 	<ul style="list-style-type: none"> • Mazgāšana 60 °C • Skalošana • Žāvēšana 	<ul style="list-style-type: none"> • XtraHygiene • XtraDry
P5 30MIN 6)	<ul style="list-style-type: none"> • Nedaudz netīri • Ēdienu gatavošanas trauki un galda piederumi 	<ul style="list-style-type: none"> • Mazgāšana 60 °C • Skalošana 	<ul style="list-style-type: none"> • XtraHygiene • XtraDry
P7  7)	<ul style="list-style-type: none"> • Vidēji vai nedaudz netīri • Trausli trauki un stikla trauki 	<ul style="list-style-type: none"> • Mazgāšana 45 °C • Skalošana • Žāvēšana 	<ul style="list-style-type: none"> • XtraDry
P8 SILENT 8)	<ul style="list-style-type: none"> • Vidēji netīri • Ēdienu gatavošanas trauki un galda piederumi 	<ul style="list-style-type: none"> • Mērcēšana • Mazgāšana 50 °C • Skalošana • Žāvēšana 	<ul style="list-style-type: none"> • XtraDry
P9  9)	<ul style="list-style-type: none"> • Visi 	<ul style="list-style-type: none"> • Mērcēšana 	

Programma	Netīrības pakāpe Ielādes veids	Programmas fāzes	Iespējas
P0  10)	<ul style="list-style-type: none"> Bez traukiem 	<ul style="list-style-type: none"> Pašattīrīšanas funkcija 	

- 1) Mazgājot vidēji netīrus traukus un galda piederumus ar šo programmu, visefektīvāk tiek patērēts ūdens un enerģija. Šī ir standarta programma pārbaudes institūcijām.
- 2) Ierīce nosaka netīrības pakāpi un grozos ievietoto priekšmetu daudzumu. Tā automātiski pielāgo ūdens temperatūru un daudzumu, elektroenerģijas patēriņu un programmas ilgumu.
- 3) Šī programma ir piemērota trauku mazgāšanai ar dažādu netīrības pakāpi. Novietojiet ļoti netīrus traukus apakšējā grozā un vidēji netīrus traukus augšējā grozā. Spiediens un ūdens temperatūra apakšējā grozā ir augstāka nekā augšējā grozā.
- 4) Šī programma ir paredzēta ļoti netīru trauku mazgāšanai ar lielu ūdens spiedienu un pie augstas temperatūras.
- 5) Šī programma ir piemērota vidēji netīru trauku mazgāšanai.
- 6) Šī programma ir piemērota tikko lietotu vai nedaudz netīru trauku mazgāšanai pie pilnas vai nepilnas ielādes.
- 7) Šī programma kontrolē ūdens temperatūru, lai ar īpašu piesardzību mazgātu traukus, jo īpaši stikla traukus.
- 8) Šī ir pati klusākā programma. Sūkņi darbojas ar ļoti mazu ātrumu, lai samazinātu ierīces radīto troksni. Mazā ātruma dēļ programma darbojas ilgi.
- 9) Ar šo programmu var ātri noskalot ēdiena atliekas no traukiem un novērst aromātu veidošanos ierīcē. Izvēloties šo programmu, neizmantojiet mazgāšanas līdzekli.
- 10) Šī programma ir paredzēta efektīvai ierīces iekšpuses tīrīšanai. Tā likvidē kaļķakmens nogulšņu un taukvielu uzkrāšanos. Šī programma jāpalaiž vismaz reizi 2 mēnešos ar kaļķakmens likvidēšanas līdzekli vai trauku mazgājamām mašīnām paredzētu tīrīšanas līdzekli un bez ievietotiem traukiem.

5.1 Patēriņa dati

Programma 1)	Ūdens (l)	Enerģija (kWh)	Darbības laiks (min.)
P1 ECO	11	0.857	235
P2 AUTO SENSE	8 - 15	0.7 - 1.7	46 - 170
P6 PRO ZONE	14 - 16	1.2 - 1.5	160 - 180
P3 	12.5 - 14.5	1.4 - 1.7	170 - 190
P4 89MIN	12.9	1.14	89
P5 30MIN	10	0.9	30

Programma ¹⁾	Ūdens (l)	Enerģija (kWh)	Darbības laiks (min.)
P7 	12 - 14	0.8 - 1.0	82 - 92
P8 SILENT	12 - 13	1.1 - 1.3	230 - 250
P9 	4	0.1	14
P0 	10	0.86	60 - 70

¹⁾ Lielumi var mainīties atkarībā no ūdens spiediena un temperatūras, strāvas padeves parametriem, izvēlētajām iespējām, kā arī no ievietotā trauku daudzuma.

5.2 Informācija pārbaudes iestādēm

Lai saņemtu nepieciešamo informāciju veikspējas testu izpildei (piem., saskaņā ar standartu EN60436), sūtiet e-pastu uz:

info.test@dishwasher-production.com

Savā pieprasījumā, lūdzu, iekļaujiet izstrādājuma kodu (PNC), kas atrodams uz tehnisko datu plāksnītes.

Par visiem citiem jautājumiem attiecībā uz jūsu trauku mazgāšanas mašīnu skatiet apkopes rokasgrāmatu, kas tiek piegādāta kopā ar ierīci.

6. IESTATĪTIE PARAMETRI

6.1 Programmas izvēles režīms un lietotāja režīms

Kad ierīce ir programmas izvēles režīmā, ir iespējams iestatīt programmu un ieiet lietotāja režīmā.

Iestatījumi, ko var veikt lietotāja režīmā:

- Ūdens mīkstinātāja līmeni atbilstoši ūdens cietībai.
- Tukša skalošanas līdzekļa dozatora brīdinājuma aktivizēšanu vai deaktivizēšanu.
- Skalošanas līdzekļa līmenis atbilstoši nepieciešamajai devai.
- Programmas beigas skaņas signālu aktivizēšanu vai deaktivizēšanu.
- TimeBeam krāsas atlase.
- AirDry ieslēgšana vai izslēgšana.

Tā kā ierīce saglabā iestatījumus, tos nav nepieciešams konfigurēt atkārtoti pirms katra cikla.

Programmu izvēles režīma iestatīšana








Ierīce ir programmu izvēles režīmā, kad displejā redzams programmas numurs **P1**.

Pēc ieslēgšanas ierīce atrodas programmu izvēles režīmā pēc noklusējuma. Ja tā nav, iestatiet programmu izvēles režīmu šādi:

Nospiediet un turiet **RESET**, kamēr ierīce ieslēdzas programmas izvēles režīmā.

Kā ieiet lietotāja režīmā

Pārbaudiet, vai ierīce ir programmas izvēles režīmā.

Lai ielietu lietotāja režīmā, vienlaicīgi nospiediet un turiet  un , līdz sāks mirgot , , , ,  un **RESET** indikatori un displejs ir tukšs.

6.2 Ūdens mīkstinātājs

Ūdens mīkstinātājs atdala ūdenī esošās minerālvielas, kas nelabvēlīgi ietekmē mazgāšanas rezultātus un ierīci.

Jo augstāks ir šo minerālvielu saturs ūdenī, jo tas ir cietāks. Ūdens cietība tiek mērīta skaitliskā izteiksmē.

Ierīce ūdens mīkstināšanai jānoregulē atbilstoši ūdens cietībai vietā, kur ierīce ir

Ūdens cietība

Vācu pakāpes (°dH)	Franču pakāpes (°fH)	mmol / l	Klārka pakāpes	Ūdens mīkstinātāja līmenis
47 - 50	84 - 90	8,4 - 9,0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7,6 - 8,3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	2
<4	<7	<0,7	< 5	1 2)

1) Rūpnīcas iestatījumi.

2) Šajā līmenī nelietojiet sāli.

Neatkarīgi no izmantojamā mazgāšanas līdzekļa veida iestatiet atbilstošu ūdens cietības pakāpi, lai uzturētu specializētās sāls uzpildīšanas indikatoru aktīvu.



Kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes, kas satur sāli, nav pietiekoši efektīvas, lai mīkstinātu cietu ūdeni.

uzstādīta. Jūsu vietējais ūdens apgādes dienests varēs sniegt sīkāku informāciju par Jums piegādātā ūdens cietību. Svarīgi iestatīt pareizu ūdens mīkstinātāja līmeni, lai nodrošinātu labus mazgāšanas rezultātus.







Cieta ūdens mīkstināšana palielina ūdens un enerģijas patēriņu, kā arī programmas ilgumu. Jo augstāks ūdens mīkstinātāja līmenis, jo lielāks patēriņš un ilgāks programmas ilgums.


Kā iestatīt ūdens mīkstinātāja līmeni


Pārbaudiet, vai ierīce ir lietotāja režīmā.

1. Nospiediet .

- Indikatori , , ,  un

RESET nedeg.

- Joprojām mirgo  indikators.
- Displejs rāda pašreizējo iestatījumu: piem., **5 L** = 5. pakāpe.

- Nospiediet , lai mainītu iestatījumu.
- Piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai apstiprinātu iestatījumu.

6.3 Paziņojums par tukšu skalošanas līdzekļa nodalījumu












Lietojot skalošanas līdzekli, uz traukiem neparādīsies traipi un svītras. Tas automātiski izdalās karstās skalošanas fāzes laikā.

Kad skalošanas līdzekļa nodalījums ir tukšs, skalošanas līdzekļa indikators ieslēdzas, ziņojot par nepieciešamību uzpildīt skalošanas līdzekli. Ja žāvēšanas rezultāts ir apmierinošs, lietojot tikai kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes, var deaktivizēt skalošanas līdzekļa uzpildes brīdinājumu. Tomēr labākam žāvēšanas rezultātam vienmēr izmantojiet skalošanas līdzekli.

Ja izmantojat standarta mazgāšanas līdzekli vai kombinētā mazgāšanas līdzekļa tabletes bez skalošanas līdzekļa, aktivizējiet paziņošanu, lai skalošanas līdzekļa uzpildīšanas indikators būtu aktīvs.

Kā izslēgt brīdinājumu par tukšu skalošanas līdzekļa dozatoru

Pārbaudiet, vai ierīce ir lietotāja režīmā.

- Nospiediet .
 - Indikatori , , ,  un **RESET** nedeg.
 - Joprojām mirgo  indikators.
 - Displejs rāda pašreizējo iestatījumu.
 -   = brīdinājums par tukšu skalošanas līdzekļa dozatoru ir deaktivizēts.
 -   = brīdinājums par tukšu skalošanas līdzekļa dozatoru ir izslēgts.
- Nospiediet , lai mainītu iestatījumu.
- Piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai apstiprinātu iestatījumu.








6.4 Skalošanas līdzekļa līmenis

Padoto skalošanas līdzekļa daudzumu var mainīt no 1. līmeņa (minimāls daudzums) līdz 6. līmenim (maksimāls daudzums). 0 līmenī skalošanas līdzekļa dozators tiek deaktivizēts un skalošanas līdzeklis netiek padots.

Rūpnīcas iestatījumi: 4. līmenis.

Kā iestatīt skalošanas līdzekļa līmeni

Pārbaudiet, vai ierīce ir lietotāja režīmā.

- Nospiediet .
 - Indikatori , , ,  un **RESET** nedeg.
 - Indikators  turpina mirgot.
 - Displejs rāda pašreizējo iestatījumu: piem., **4A** = 4. pakāpe.
 - Skalošanas līdzekļa līmeņi ir no 0A līdz 6A, kur līmenis 0A nozīmē, ka skalošanas līdzeklis netiek lietots.
- Nospiediet , lai mainītu iestatījumu.
- Piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai apstiprinātu iestatījumu.



6.5 Skaņas signāli


Skaņas signāli atskan, kad ierīces darbībā rodas traucējumi. Šos skaņas signālus nevar atslēgt.

Beidzoties programmai, arī atskanēs skaņas signāls. Standarta iestatījumā šis skaņas signāls ir izslēgts, bet to ir iespējams ieslēgt.

Kā aktivizēt programmas beigu skaņas signālu

Pārbaudiet, vai ierīce ir lietotāja režīmā.








- Nospiediet .
 - Indikatori , , ,  un **RESET** nedeg.
 - Joprojām mirgo  indikators.

- Displejs rāda pašreizējo iestatījumu.
 - $0b$ = skaņas signāls ir izslēgts.
 - $1b$ = skaņas signāls ir ieslēgts.
- 2. Nospiediet , lai mainītu iestatījumu.
- 3. Piespiediet leslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai apstiprinātu iestatījumu.

6.6 krāsas iestatīšana TimeBeam

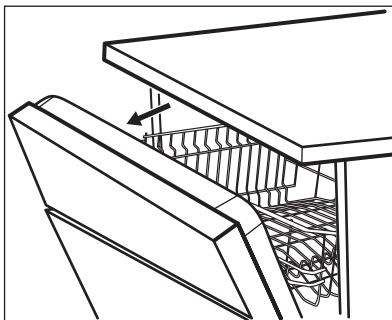
Krāsu ir iespējams pieskaņot TimeBeam virtuves grīdas krāsai. Ir pieejamas vairākas krāsas. TimeBeam var arī deaktivizēt.

Pārbaudiet, vai ierīce ir lietotāja režīmā.

1. Nospiediet .
 - Indikatori , , ,  un **RESET** nedeg.
 - Joprojām mirgo  indikators.
 - Ekrānā redzams cipars un burts C. Katrs cipars piesaistīts citai krāsai.
 - $0C$ = TimeBeam atslēgts.
2. Nospiediet , lai mainītu krāsu.
3. Piespiediet leslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai apstiprinātu iestatījumu.

6.7 AirDry

AirDry uzlabo žāvēšanas rezultātus ar mazāku enerģijas patēriņu.




Žāvēšanas fāzes laikā durvis automātiski atveras un paliek pusvīrus.



UZMANĪBU!

Nemēģiniet aizvērt ierīces durvis 2 minūšu laikā pēc to automātiskas atvēršanas. Tas var radīt ierīces bojājumus. Ja pēc tam durvis tiek aizvērtas uz vēl 3 minūtēm, programma izslēdzas.

AirDry ir automātiski aktivizēts visām programmām, izņemot  (ja ir spēkā).

Lai uzlabotu žāvēšanas rezultātu skatiet XtraDry iespēju vai ieslēdziet AirDry.








UZMANĪBU!





Ja pastāv iespēja, ka ierīcei var pieklūt bērni, ieteicams izslēgt AirDry funkciju, jo durvju atvēršana var būt bīstama.

Kā deaktivizēt AirDry

Pārbaudiet, vai ierīce ir lietotāja režīmā.

1. Nospiediet **RESET**.
 - Indikatori , , ,  un  nedeg.
 - Joprojām mirgo **RESET** indikators.
 - Displejs rāda pašreizējo iestatījumu
 - 00 = AirDry ir atslēgts.
 - 10 = AirDry ir aktivizēts.
2. Nospiediet **RESET**, lai mainītu iestatījumu.
3. Piespiediet leslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai apstiprinātu iestatījumu.


7. IESPĒJAS

-  Vēlamās iespējas jāaktivizē katru reizi pirms programmas palaišanas. Iespējas nav iespējams aktivizēt vai deaktivizēt programmas darbības laikā.
-  Ne visas iespējas ir savstarpēji saderīgas. Ja esat izvēlējis nesaderīgas iespējas, ierīce automātiski atslēdz vienu vai vairākas no tām. Paliek iedegti tikai aktīvo iespēju indikatori.
-  Ja šī iespēja programmai nav spēkā, attiecīgais indikators neiedegas vai ātri mirgo dažas sekundes un tad nodziest.
-  Iespēju ieslēgšana var ietekmēt ūdens un enerģijas patēriņu, kā arī programmas ilgumu.

7.1 XtraDry


Ieslēdziet šo iespēju, lai uzlabotu žāvēšanas kvalitāti.

XtraDry ir pastāvīga iespēja visām programmām, izņemot **ECO**. Tas tiek automātiski ieslēgts nākamajos ciklos. Šo konfigurāciju var mainīt jebkurā laikā.

-  Katru reizi, kad tiek aktivēts **ECO**, XtraDry iespēja ir izslēgta un ir jāizvēlas manuāli.

Ieslēdzot XtraDry iespēju, tiek izslēgta TimeSaver un otrādi.

Kā aktivizēt XtraDry

Nospiediet .
Deg attiecīgais indikators.
Displejā tiek parādīts atjaunināts programmas darbības laiks.

7.2 TimeSaver


TimeSaver ļauj saīsināt izvēlētās programmas darbības laiku par apmēram 50%.

Mazgāšanas rezultāti ir tādi paši kā ar normālu programmas darbības laiku. Žāvēšanas rezultāti var pasliktināties.

Šī iespēja palielina spiedienu un ūdens temperatūru. Mazgāšanas un žāvēšanas fāzes ir īsākas.

Standarta iestatījumā TimeSaver ir izslēgts, bet to ir iespējams ieslēgt manuāli. Šī iespēja kopā ar XtraDry.


Kā aktivizēt TimeSaver

Nospiediet .
Deg attiecīgais indikators.
Displejā tiek parādīts atjaunināts programmas darbības laiks.

7.3 XtraHygiene

Šis variants nodrošina labākus higiēnas rezultātus, pēdējās skalošanas fāzes laikā uzturot 70 °C temperatūru vismaz 10 minūtes.

XtraHygiene ieslēgšana

Nospiediet .
Deg attiecīgais indikators.
Displejā tiek parādīts atjaunināts programmas darbības laiks.

8. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

1. Pārlicinieties, vai iestatītais ūdens mīkstinātāja līmenis atbilst ūdens cietības pakāpei. Ja tā nav, noregulējiet ūdens mīkstinātāja līmeni.
2. Uzpildiet specializētās sāls tvertni.
3. Piepildiet skalošanas līdzekļa dozatoru.
4. Atgrieziet ūdens krānu.
5. Palaidiet programmu, lai notīrītu visus apstrādes pārpalikumus, kas var būt palikuši ierīcē. Nelietojiet

mazgāšanas līdzekli un neievietojiet grozos traukus.

Pēc programmas palaišanas ierīce, līdz 5 minūtēm, uzpilda ūdeni mīkstināšanas iekārtā. Mazgāšanas fāze sākas tikai pēc šīs procedūras pabeigšanas. Šī procedūra tiek periodiski atkārtota.

8.1 Specializētās sāls tvertne



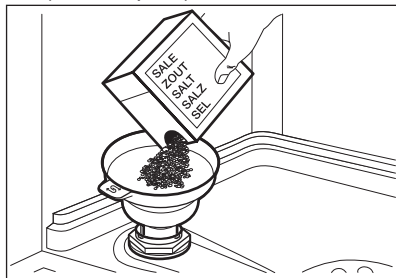
UZMANĪBU!

Izmantojiet tikai trauku mazgāšanas mašīnām paredzēto rupjo sāli. Smalkā sāls palielina korozijas risku.

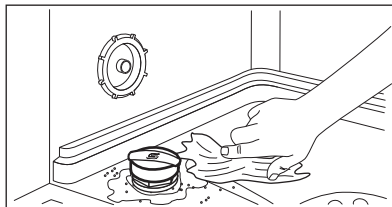
Sāli izmanto ūdens mīkstinātāja sveķu atjaunošanai un labu ikdienas mazgāšanas rezultātu nodrošināšanai.

Kā uzpildīt specializētās sāls tvertni

1. Pagrieziet specializētās sāls tvertnes vāciņu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai to atvērtu.
2. Specializētās sāls tvertnē ielejiet 1 litru ūdens (tikai pirmajā lietošanas reizē).
3. Piepildiet specializētās sāls tvertni ar sāli trauku mazgāšanas mašīnām (līdz tā ir pilna).



4. Pakratiet sāls iepakojumu aiz tā roktura, lai izbērtu visas sāls granulas.
5. Notīriet specializētās sāls tvertnes uzpildes vietu.



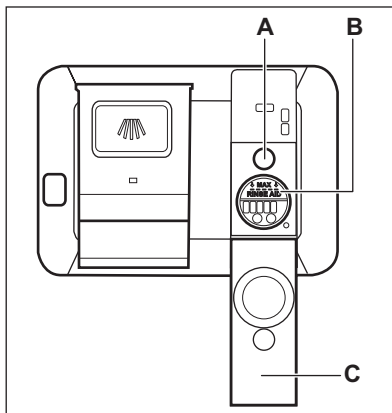
6. Pagrieziet specializētās sāls tvertnes vāciņu pulksteņa rādītāja virzienā, lai to aizvērtu.



UZMANĪBU!

Uzpildes laikā nā nepildiet specializētās sāls tvertnes var izplūst ūdens un sāls. Pēc specializētās sāls tvertnes piepildīšanas nekavējoties palaidiet programmu, lai novērstu koroziju. Nelieciet traukus grozos.

8.2 Kā piepildīt skalošanas līdzekļa dozatoru



UZMANĪBU!

Lietojiet tikai trauku mazgājamām mašīnām īpaši paredzētu skalošanas līdzekli.

1. Atveriet vāku C).
2. Uzpildiet dozatoru (B) , līdz skalošanas līdzeklis sasniedz "MAX" atzīmi.

3. Lai neveidotos pārāk daudz putu, noīrieties izlijušo skalošanas līdzekli ar absorbējošu drāniņu.

4. Aizveriet vāku. Pārļiecinieties, ka vāks nofiksējas slēgtā pozīcijā.

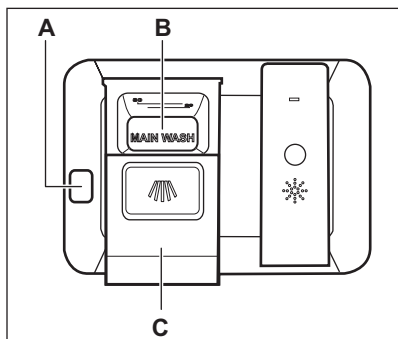


Uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru, līdz lēca (A) ir caurspīdīga..

9. IZMANTOŠANA IKDIENĀ

1. Atgrieziet ūdens krānu.
2. Piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai ieslēgtu ierīci.
Pārbaudiet, vai ierīce ir programmas izvēles režīmā.
 - Ja deg sāls indikators, uzpildiet specializētās sāls tvertni.
 - Ja deg skalošanas līdzekļa indikators, uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru.
3. Ievietojiet grozus.
4. Uzpildiet mazgāšanas līdzekli.
5. Iestatiet un palaidiet programmu, kas piemērota ievietotajam daudzumam un netīrības līmenim.

9.1 Mazgāšanas līdzekļa izmantošana



UZMANĪBU!

Lietojiet tikai trauku mazgājamām mašīnām paredzētu mazgāšanas līdzekli.


1. Piespiediet atbloķēšanas taustiņu (A), lai atvērtu vāku (C).
2. Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa pulveri vai tabletes nodalījumā (B).
3. Ja programmai ir priekšmazgāšanas fāze, ievietojiet nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa attiecīgajā

mazgājamā līdzekļa dozatora nodalījumā.


4. Aizveriet vāku. Pārļiecinieties, ka vāks nofiksējas slēgtā pozīcijā.

9.2 Programmas iestatīšana un aktivizēšana

Programmas ieslēgšana

1. Atstājiet ierīces durvis pavērtas.
2. Piespiediet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, lai ieslēgtu ierīci.
Pārbaudiet, vai ierīce ir programmas izvēles režīmā.
3. Spiediet atkārtoti , līdz displejā redzams izvēlētās programmas numurs. Displejā būs redzams programmas numurs aptuveni 3 sekundes un tad programmas ilgums.
4. Iestatiet pieejamās iespējas.
5. Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

Programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu

1. Iestatiet programmu.
2. Atkārtoti nospiediet taustiņu , līdz displejā redzams vajadzīgais atlikta starta laiks (no 1 līdz 24 stundām).

Deg  indikators.

3. Lai sāktu laika atskaiti, aizveriet ierīces durvis.

Kamēr notiek laika atskaite, ir iespējams palielināt atlikta starta laiku, taču programmu un iespēju izvēli mainīt nav iespējams.

Kad laika atskaite beigusies, programma automātiski ieslēdzas.

Atliktā starta atcelšana laika atskaites laikā

Ja atceļ atliktā starta funkciju, programma un iespējas jāiestata no jauna.

Nospiediet un turiet **RESET**, kamēr ierīce ieslēdzas programmas izvēles režīmā.

Programmas atcelšana

Nospiediet un turiet **RESET**, kamēr ierīce ieslēdzas programmas izvēles režīmā. Pirms jaunas programmas aktivizēšanas pārliedzieties, vai mazgāšanas līdzekļa dozatorā ir mazgāšanas līdzeklis.

Durvju atvēršana, kad ierīce darbojas

Atverot durvis programmas darbības laikā, ierīce apstājas. Tas var ietekmēt enerģijas patēriņu un programmas ilgumu. Pēc durvju aizvēršanas ierīces darbība atsākas no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.



Ja žāvēšanas fāzes laikā durvis ir atvērtas ilgāk par 30 sekundēm, aktivizētā programma izslēgsies. Tas nenotiek, ja durvis tiek atvērtas, izmantojot AirDry funkciju.

Programmas beigas

Kad mazgāšanas programma ir pabeigta, displejā ir redzams 0:00. Iedegas → | indikators.

Visi taustiņi, izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, ir neaktīvi.

1. Nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu vai pagaidiet, līdz Auto Off funkcija automātiski izslēgs ierīci. Atverot durvis pirms Auto Off aktivizēšanas, ierīce tiek automātiski izslēgta.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.

Funkcija Auto Off

Šī funkcija samazina enerģijas patēriņu, automātiski izslēdzot ierīci, kad tā netiek lietota.

Funkcija ieslēdzas:

- 5 minūtes pēc programmas beigām.
- Pēc 5 minūtēm, ja nav palaista programma.

10. PADOMI UN IETEIKUMI

10.1 Vispārīga informācija

Tālāk sniegtie ieteikumi nodrošinās optimālus tīrīšanas un žāvēšanas rezultātus, lietojot ierīci ikdienā, kā arī palīdzēs aizsargāt vidi.

- Notīriet no traukiem lielas ēdiena paliekas un izmetiet tās.
- Neskalojiet traukus paši. Ja nepieciešams, izvēlieties programmu ar mērcēšanas fāzi.
- Vienmēr izmantojiet visu grozu platību.
- Pārliedzieties, ka trauki grozos neskaras un nepārsedz viens otru. Tikai tādējādi ūdens var pilnīgi nokļūt uz traukiem un mazgāt tos.

- Jūs varat lietot trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekli, skalošanas līdzekli un specializēto sāli atsevišķi, vai arī izmantot kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes (piem., "Viss vienā"). Ievērojiet uz iepakojuma redzamās norādes.
- Izvēlieties programmu atbilstoša ievietotajam daudzumam un netīrības pakāpei. **ECO** piedāvā visefektīvāko ūdens un enerģijas patēriņu.

10.2 Trauku mazgāšanas sāls, skalošanas līdzekļa un mazgāšanas līdzekļa lietošana

- Izmantojiet tikai trauku mazgājamai mašīnai paredzētu speciālo sāli, skalošanas līdzekli un mazgāšanas līdzekli. Citi izstrādājumi var radīt ierīces bojājumus.
- Vietās, kur ūdens ir ciets un ļoti ciets, mēs iesakām izmantot parastos trauku mašīnu mazgāšanas līdzekļus (pulveri, gelu, tabletes bez papildu īpašībām), skalošanas līdzekli un speciālo sāli atsevišķi, lai iegūtu optimālu mazgāšanas un žāvēšanas rezultātu.
- Mazgāšanas līdzekļa tabletes īso programmu laikā pilnībā neizšķīst. Lai nepieļautu mazgāšanas līdzekļa nogulsnes uz traukiem, iesakām mazgāšanas līdzekļa tabletes izmantot garajās programmās.
- Neizmantojiet mazgāšanas līdzekli vairāk par noteikto daudzumu. Skatiet norādes uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.

10.3 Ko darīt, ja vēlaties pārtraukt izmantot kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes

Pirms sākt atsevišķi izmantot mazgāšanas līdzekli, speciālo sāli un skalošanas līdzekli, rīkojieties šādi.

1. Iestatiet visaugstāko ūdens mīkstinātāja līmeni.
2. Pārlicinieties, ka speciālās sāls tvertne un skalošanas līdzekļa dozators ir pilns.
3. Iestatiet visīsāko programmu ar skalošanas fāzi. Nelietojiet mazgāšanas līdzekli un neievietojiet neko grozos.
4. Kad programma ir beigusies, noregulējiet ūdens mīkstinātā līmeni atbilstoši ūdens cietībai jūsu apgabalā.
5. Noregulējiet skalošanas līdzekļa dozēšanas daudzumu.
6. Aktivējiet paziņojumu par tukšu skalošanas līdzekļa nodalījumu.

10.4 Grozu ievietošana

- Mazgājiet ierīcē tikai priekšmetus, kurus drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Nemazgājiet ierīcē koka, raga, alumīnija, alvas un vara priekšmetus.
- Nemazgājiet ierīcē priekšmetus, kas var uzsūkt ūdeni (sūkļus, lupatiņas).
- Noņemiet lielas ēdienu atliekas no traukiem.
- Iemērciet traukus ar piedegušu ēdienu pirms mazgāšanas ierīcē.
- Ievietojiet dobus priekšmetus, piemēram, tases, glāzes un pannas, ar atveri uz leju.
- Pārlicinieties, vai glāzes nesaskaras.
- Viegļus priekšmetus ievietojiet augšējā grozā. Pārbaudiet, lai priekšmeti brīvi nekustētos.
- Galda piederumus un mazus priekšmetus ievietojiet galda piederumu atvilktnē.
- Pirms programmas palaišanas pārlicinieties, vai netiek traucēta izsmidzinātāja kustība.

10.5 Pirms programmas palaišanas

Pirms izvēlētas programmas startēšanas pārlicinieties, vai:

- Filtri ir tīri un pareizi uzstādīti.
- Specializētās sāls tvertnes vāks ir cieši noslēgts.
- Izsmidzinātāji nav nosprostoti.
- Specializētā sāls un skalošanas līdzeklis ir pietiekamā daudzumā (ja netiek izmantotas kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes).
- Priekšmeti grozos izvietoti pareizi.
- Programma ir atbilstoši ievietotajam daudzumam un nefīrības līmenim.
- Izmantots noteiktais mazgāšanas līdzekļa daudzums.

10.6 Grozu iztukšošana

1. Pirms trauku izņemšanas ļaujiet tiem atdzist. Karsti trauki var būt triecienneizturīgi.
2. Vispirms iztukšojiet apakšējo trauku grozu, tad augšējo.


- i** Pēc programmas pabeigšanas ūdens joprojām var palikt uz ierīces iekšējām virsmām.

11. APRŪPE UN TĪRĪŠANA

- !** **BRĪDINĀJUMS!**
Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrofikla.

- i** Netīri filtri un nosprostotas izsmidzinātāju atveres pasliktina mazgāšanas rezultātus. Pārbaudiet šos elementus regulāri un, ja nepieciešams, notīriet.

11.1 Iekšpusē tīrīšana

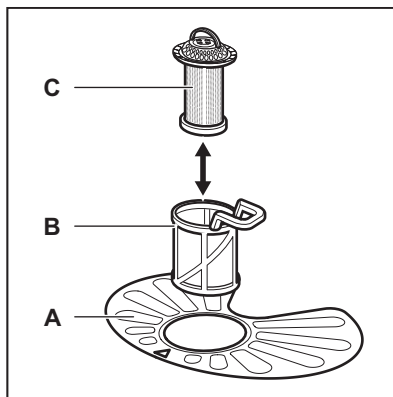
- Rūpīgi notīriet ierīci, tostarp durvju gumijas blīvi, ar mīkstu, mitru drānu.
- Lai saglabātu jūsu ierīces veiktspēju, vismaz reizi divos mēnešos ir ieteicams izmantot īpaši trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu tīrīšanas produktu. Rūpīgi ievērojiet norādījumus uz produkta iepakojuma.
- Optimālam tīrīšanas rezultātam izmantojiet  programmu.
- Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, asus instrumentus, spēcīgas ķīmikālijas vai šķīdinātājus.
- Ja regulāri izmantojat programmas ar mazu ilgumu, tās var izraisīt tauku un kaļķa uzkrāšanos ierīces iekšpusē. Vismaz divas reizes mēnesī izmantojiet ilgākas programmas, lai to novērstu.

11.2 Ārpuses tīrīšana

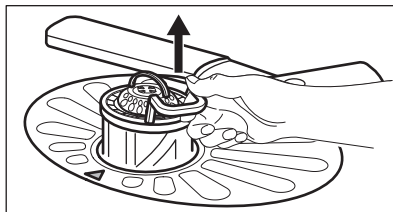
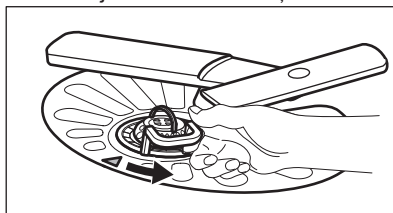
- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu.
- Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus.
- Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus vai šķīdinātājus.

11.3 Filtru tīrīšana

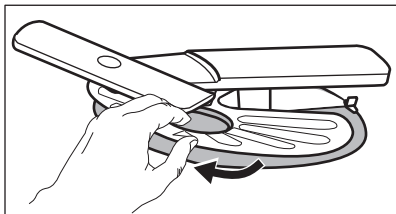
Filtru sistēma sastāv no 3 komponentiem.



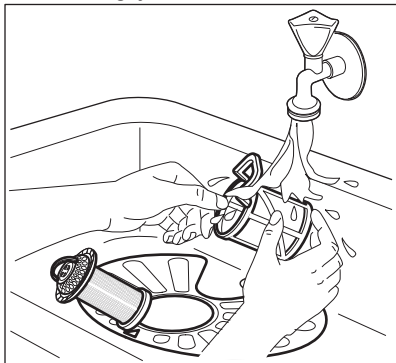
1. Pagrieziet filtru (B) pretēji pulksteņa rādītāja virzienam un izņemiet to.



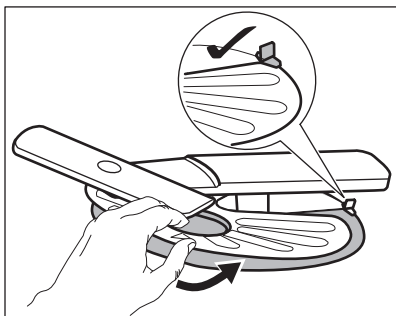
2. Izņemiet filtru (C) no filtra (B).
3. Izņemiet plakano filtru (A).



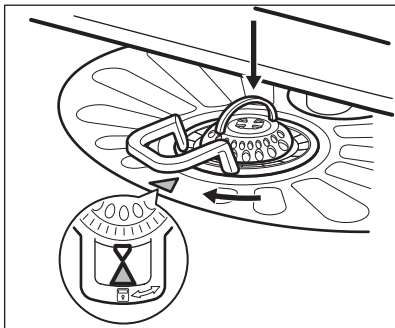
4. Nomazgājiet filtrus.



5. Pārliecinieties, ka nostādīnātājā vai ap tā malām nav ēdiena atlieku un netīrumu.
6. Ievietojiet atpakaļ plakano filtru (A). Pārliecinieties, ka tas ir pareizi novietots zem abām vadīklām.



7. Salieciet atpakaļ filtrus (B) un (C).
8. Ievietojiet filtru (B) atpakaļ plankanajā filtrā (A). Grieziet to pulksteņa rādītāja virzienā, līdz tas nofiksējas.



UZMANĪBU!

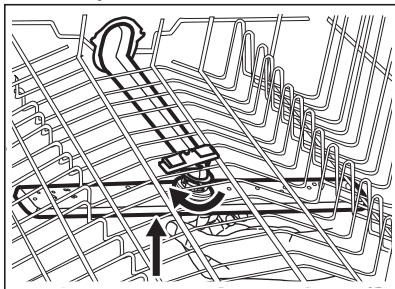
Nepareiza filtru pozīcija var izraisīt sliktus mazgāšanas rezultātus un ierīces bojājumus.

11.4 Augšējā izsmidzinātāja tīrīšana

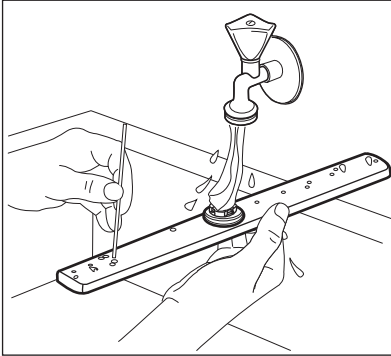
Mēs iesakām regulāri tīrīt augšējo izsmidzinātāju, lai neļautu netīrumiem nobloķēt atveres.

Aizsērējušas atveres var radīt neapmierinošus mazgāšanas rezultātus.

1. Izvelciet augšējo grozu.
2. Lai noņemtu izsmidzinātāju no groza, spiediet izsmidzinātāju uz augšu un vienlaicīgi pagrieziet to pulksteņa rādītāja virzienā.

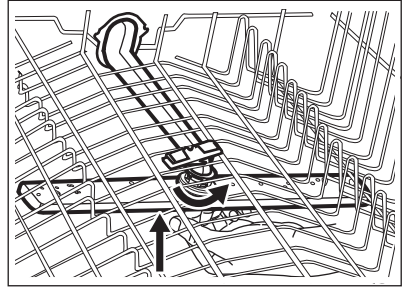


3. Nomazgājiet izsmidzinātāju zem tekoša ūdens. Lietojiet tievu, asu instrumentu, piem., zobu bakstāmo, lai izņemtu no atverēm netīrumus.



4. Lai uzstādītu izsmidzinātāju atpakaļ, piespiediet izsmidzinātāju uz augšu

un vienlaicīgi pagrieziet to pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, līdz tas nofiksējas vietā.



12. PROBLĒMRISINĀŠANA





BRĪDINĀJUMS!

Neatbilstoša ierīces labošana var radīt risku lietotāja drošībai. Visus remontdarbus jāveic kvalificētiem darbiniekiem.

Skatiet zemāk esošo tabulu par iespējamām problēmām.

Dažu problēmu gadījumā displejā redzams brīdinājuma kods.

Lielāko daļu problēmu var atrisināt, nesazinoties ar autorizētu servisa centru.

Problēma un brīdinājuma kods	Iespējamais cēlonis un risinājums
Ierīci nevar ieslēgt.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai kontaktspraudnis pieslēgts kontaktligzdai. Pārliedzieties, vai nav bojāti drošinātāji drošinātāju blokā.
Programma neaktivizējas.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliedzieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas. Ja iestatīts atliktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. Ierīce uzpilda sveķus ūdens mīkstināšanas iekārtā. Procedūra ilgst aptuveni 5 minūtes.
Ierīce nepiepildās ar ūdeni. Displejā redzams  vai  .	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts. Pārliedzieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu. Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsprostots. Pārbaudiet, vai ieplūdes šļūtenes filtrs nav aizsprostots. Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šļūtene nav salocījusies.

Problēma un brīdinājuma kods	Iespējamais cēlonis un risinājums
ierīce neizsūknē ūdeni. Displejā tiks parādīts <i>20</i> .	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis. Pārbaudiet, vai izplūdes šļūtenes filtrs nav aizsprostots. Pārbaudiet, vai iekšējā filtra sistēma nav aizsērējusi. Pārbaudiet, vai ūdens izvades šļūtene nav samezgļojusies vai saliekta.
Aktivizējusies ierīce pret ūdens noplūdēm. Displejā tiks parādīts <i>30</i> .	<ul style="list-style-type: none"> Aizgrieziet ūdens krānu un sazinieties ar autorizētu servisa centru.
Ierīce darbības laikā vairākas reizes apstājas un atkal atsāk darbību.	<ul style="list-style-type: none"> Tas ir normāli. Tas nodrošina optimālus tīrīšanas rezultātus un ietaupa enerģiju.
Programma darbojas pārāk ilgi.	<ul style="list-style-type: none"> Ja iestatīta atliktā starta iespēja, atceliet atlikšanas iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. Aktivizējiet TimeSaver iespēju, lai samazinātu programmas ilgumu. Aktivizētās iespējas var pagarināt programmas ilgumu.
Atlikušais laiks displejā palielinās un pārlec gandrīz līdz programmas laika beigām.	<ul style="list-style-type: none"> Tas nav defekts. Ierīce darbojas pareizi.
Neliela ūdens noplūde no ierīces durvīm.	<ul style="list-style-type: none"> Ierīce nav nolīmeņota. Atlaidiet vaļīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (ja tas atbilst situācijai). Ierīces durvis un tilpne nav vienā līmenī. Noregulējiet aizmugurējo kājiņu (ja tas atbilst situācijai).
Ierīces durvis ir grūti aizvērt.	<ul style="list-style-type: none"> Ierīce nav nolīmeņota. Atlaidiet vaļīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (ja tas atbilst situācijai). Daļa no traukiem lien ārā no groziem.
Graboša vai klauvējoša skaņa no ierīces iekšpusēs.	<ul style="list-style-type: none"> Trauki nav izvietoti pareizi grozos. Aplūkojiet brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā. Pārliecinieties, ka izsmidzinātāji var brīvi rotēt.
Ierīce atslēdz atdalītāju.	<ul style="list-style-type: none"> Ampēru skaits nav pietiekams, lai apgādātu visas lietotās ierīces ar elektrību. Pārbaudiet kontaktligzdas strāvas stiprumu ampēros un skaitītāja jaudu vai izslēdziet vienu no lietotajām ierīcēm. Ierīces iekšējie elektriskie traucējumi. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.





Skatiet **"Pirms pirmās ieslēgšanas"**, **"Izmantošana ikdienā"** vai **"Padomi un ieteikumi"**, lai noskaidrotu citus iespējamus iemeslus.

Kad ierīce ir pārbaudīta, izslēdziet to un ieslēdziet no jauna. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar autorizēto servisa centru.

Ja brīdinājuma kodi nav atrodami tabulā, sazinieties ar autorizēto servisa centru.

12.1 Mazgāšanas un žāvēšanas rezultāti nav apmierinoši

Problēmas	Iespējamais cēlonis un risinājums
Slikti mazgāšanas rezultāti.	<ul style="list-style-type: none"> • Skatiet brošūrā sadaļas "Izmantošana ikdienā", "Padomi un ieteikumi" un priekšmetu ievietošanu grozā. • Lietojiet intensīvākas mazgāšanas programmas. • Izfīriet izsmidzinātāja sprauslas un filtru. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana".
Slikti žāvēšanas rezultāti.	<ul style="list-style-type: none"> • Galda piederumi atstāti aizvērtā ierīcē pārāk ilgi. • Ierīcē nav skalošanas līdzekļa vai skalošanas līdzekļa deva nav pietiekama. Iestatiet augstāku skalošanas līdzekļa dozatora līmeni. • Plastmasas priekšmetus var būt nepieciešams noslaucīt ar dvieli. • Vislabākajai žāvēšanas efektivitātei ieslēdziet iespēju XtraDry un iestatiet AirDry. • Ieteicam vienmēr izmantot skalošanas līdzekli, kopā ar kombinētā mazgāšanas līdzekļa tabletēm.
Uz glāzēm un traukiem ir gaišas svītras vai zilgani slāņi.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārāk liels skalošanas līdzekļa daudzums. Noregulējiet skalošanas līdzekļa izvēles slēdzi uz mazāku daudzumu. • Pārāk liels mazgāšanas līdzekļa daudzums.
Uz glāzēm un traukiem ir izžu- vušu ūdens pilieni un traipi.	<ul style="list-style-type: none"> • Nepietiekams skalošanas līdzekļa daudzums. Noregulējiet skalošanas līdzekļa izvēles slēdzi uz lielāku daudzumu. • Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte.
Trauki ir slapji.	<ul style="list-style-type: none"> • Vislabākajai žāvēšanas efektivitātei ieslēdziet iespēju XtraDry un iestatiet AirDry. • Programmai nav žāvēšanas fāzes, vai žāvēšanas fāzei ir zema temperatūra. • Skalošanas līdzekļa dozators ir tukšs. • Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte. • Iemesls var būt zema trauku mazgāšanas tablešu kvalitāte. Pamēģiniet citu zīmolu vai ieslēdziet skalošanas līdzekļa dozatoru un izmantojiet skalošanas līdzekli kopā ar kombinētām mazgāšanas līdzekļa tabletēm.
Ierīces iekšpuse ir slapja.	<ul style="list-style-type: none"> • Tas nav ierīces defekts. Mitrais gaiss kondensējas uz ierīces sienām.
Neparasta putu veidošanās mazgāšanas laikā.	<ul style="list-style-type: none"> • Lietojiet trauku mazgājamām mašīnām paredzētu mazgāšanas līdzekli. • Skalošanas līdzekļa dozatorā radusies sūce. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

Problēmas	Iespējamais cēlonis un risinājums
Nedaudz rūsas uz galda piederumiem.	<ul style="list-style-type: none"> Mazgāšanai izmantotajā ūdenī ir pārāk daudz sāls. Skatiet sadaļu "Ūdens mīkstinātājs". Sudraba un nerūsējošā tērauda galda piederumi tika ievietoti kopā. Novietojiet sudraba un nerūsējošā tērauda priekšmetus pārāk tuvu.
Programmas beigās dozatorā redzamas mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<ul style="list-style-type: none"> Mazgāšanas līdzekļa tablete iesprūda dozatorā un ūdens to neaizskaloja pilnībā. Ūdens nevar izskalot mazgāšanas līdzekli no dozatora. Pārbaudiet, vai izsmidzinātājs nav bloķēts vai aizsērējis. Pārliedziniet, ka grozos ievietotie priekšmeti netraucē mazgāšanas līdzekļa dozatora vākam atvērties.
Smakas ierīces iekšpusē.	<ul style="list-style-type: none"> Skatiet sadaļu "Iekšējā tīrīšana". Sāciet  programmu ar trauku mazgājamām mašīnām paredzētu atkaļķotāju vai tīrīšanas līdzekli.
Kaļķakmens atliekas uz galda piederumiem, uz tīltnes un durvju iekšpusēs.	<ul style="list-style-type: none"> Sāls līmenis ir zems, pārbaudiet uzpildīšanas indikatoru. Speciālās sāls tvertnes vāks ir vaļīgs. Jūsu krāna ūdens ir ciets. Skatiet sadaļu "Ūdens mīkstinātājs". Izmantojiet speciālo sāli un uzstādiet ūdens mīkstinātāja reģenerāciju, pat tad, ja tiek izmantotas kombinētās tabletes. Skatiet sadaļu "Ūdens mīkstinātājs". Sāciet  programmu ar trauku mazgājamām mašīnām paredzētu tīrīšanas līdzekli. Skatiet sadaļu "Iekšējā tīrīšana". Pamēģiniet citu mazgāšanas līdzekli. Sazinieties ar mazgāšanas līdzekļa ražotāju.
Nespodri, krāsu zaudējuši vai ieplūsuši trauki.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliedziniet, ka ierīcē tiek mazgāti tikai tādi trauki, kurus drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā. Ievietojiet un izņemiet traukus no groza uzmanīgi. Aplūkojiet brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā. Trauslus priekšmetus ievietojiet augšējā grozā. Trauslu un stikla priekšmetu mazgāšanai izvēlieties tam paredzēto programmu. Skatiet sadaļu "Programmas".



Skatiet sadaļas **"Pirms pirmās ieslēgšanas"**, **"Izmantošana ikdienā"** vai **"Padomi un ieteikumi"**, lai noskaidrotu citus iespējamus iemeslus.

13. RAŽOJUMA INFORMĀCIJAS LAPA

Preču zīme	AEG
Modelis	FSE83716P 911437349
Nominālā ietilpība (izteikta kā trauku komplektu skaits)	15
Energoefektivitātes klase	A+++
Enerģijas patēriņš kWh gadā 280 standarta mazgāšanas ciklos, izmantojot aukstu ūdeni zemas patērētās jaudas režīmos. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces izmantošanas.	241
Enerģijas patēriņš standarta mazgāšanas ciklā (kWh)	0.857
Patērētā jauda izslēgtajā režīmā (W)	0.10
Patērētā jauda ieslēgtajā režīmā (W)	5.0
Ūdens patēriņš litros gadā 280 standarta mazgāšanas ciklos. Faktiskais ūdens patēriņš būs atkarīgs no ierīces izmantošanas.	3080
Žāvēšanas efektivitātes klase mērogā no G (viszemākā efektivitāte) līdz A (visaugstākā efektivitāte).	A
“Standarta programma” ir standarta mazgāšanas cikls, uz ko attiecas informācija marķējumā un datu lapā. Šī programma ir piemērota vidēji netīru trauku mazgāšanai un tā ir visefektīvākā programma kopējā enerģijas un ūdens patēriņa ziņā. Tā norādīta kā “Eko” programma.	ECO
Programmas laiks standarta mazgāšanas ciklā (min)	235
Laiks ieslēgtajā režīmā (min)	5
Akustiskā trokšņa emisija gaisā (dB(A) re 1 pW)	42
Iebūvējama ierīce Jā/Nē	Jā

14. PAPILDU TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

Izmēri	Platums / augstums / dziļums (mm)	596 / 818 - 898 / 550
	Elektrības padeves pieslēgšana ¹⁾	Spriegums (V) Frekvence (Hz)
Ūdens pievada spiediens	bāri (minimāli un maksimāli)	0.5 - 8
	MPa (minimālie un maksimālie)	0.05 - 0.8


Ūdens pievads


Auksts ūdens vai karsts ūdens 2) maks. 60 °C

1) Pārējos lielumus skatiet datu plāksnītē.

2) Ja karstais ūdens tiek sildīts ar alternatīvu enerģijas avotu (piem., saules paneļu), izmantojiet karsto ūdeni, lai tādējādi samazinātu elektroenerģijas patēriņu.

15. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar māsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

www.aeg.com/shop



117869871-A-052019



AEG